

TABLES

CHAIRS

**HOME INTERIOR
COLLECTION**

ARMONY

KITCHENS / TABLES / CHAIRS / STOOLS

/ YOUR IDEAL HOME



ARMONY

INDEX

P. 004

IDENTITY

MADE IN ITALY
INNOVATIVE DESIGN
RESPECT FOR NATURE

P. 010

TABLES COLLECTION

01 | NEXT 160
02 | DIAGONAL
03 | NEXT
04 | KOMBI
05 | SEGNO
06 | LOGICO
07 | DOMINO
08 | TRIM
09 | SINTESI
10 | HANGAR
11 | ALIANTE
12 | PARK
13 | VERTIGO
14 | NUVOLARI
15 | VELIERO
16 | TRILOGY

P. 062

CHAISES /CHAIRS COLLECTION

17 | KYOTO
18 | NOBI
19 | PIXEL
20 | PLAY
21 | STRIP
22 | GLOBO
23 | SOLEA
24 | PLANET
25 | KYOTO WOOD
26 | WAVE SLIM
27 | REPLAY
28 | SKIN
29 | DAYTONA
30 | ALANDA
31 | GALAXY
32 | VANITY
33 | START
34 | WAVE WOOD/K
35 | WAVE
36 | BREAK
37 | ELITE
38 | INDY
39 | DIVA
40 | NUVOLA

P. 122

TABOURETS / STOOLS COLLECTION

- 41 | NOBI
- 42 | PLAY
- 43 | NET
- 44 | SOLEA
- 45 | PIXEL
- 46 | GLOBO
- 47 | SURF
- 48 | ONLY
- 49 | LAST
- 50 | ALANDA
- 51 | START
- 52 | GALAXY
- 53 | VANITY
- 54 | ELITE
- 55 | ATLAS
- 56 | DAYTONA
- 57 | CLIPPER

P. 158

FINITIONS / FINISHINGS

LAMINATE
FENIX - MELAMINE
WOOD
GRES
GLASS
CONCRETE
METAL
FABRIC
SYNTHETIC LEATHER

P. 168

CONDITIONS DE VENTE / SALES CONDITIONS

COMMANDES / ORDERS
CONDITIONS DE VENTE /
SALES CONDITIONS
GARANTIE / WARRANTY

MADE IN ITALY

Armony s'identifie depuis toujours avec son territoire, surtout pour ce qui est de la relation à double sens entre la croissance de la société et la valeur environnementale d'une collectivité qui sait exprimer une excellence professionnelle extrêmement rare. Nous présentons une collection conçue et construite entièrement dans le nord-est de l'Italie pour assurer la qualité et l'innovation qui reflètent la force de l'identité.

Armony has always identified strongly with the local area, especially for the two-way relationship between the company's growth and the environmental value delivered by the rare professional excellence found in the local community. We present a collection designed and produced entirely in the north east of Italy to ensure quality and innovation that reflect the strength of our identity.







AWARDS:

Les prix sont un témoignage de l'engagement continu pour le design, l'originalité et l'innovation des produits.

The awards are a testimony of the continuous commitment to design, originality and innovation of the products.



SURF
Octo, 2012
Design:
Stefano Sandonà



GLOBO
GLOBO STOOL
Isidora, Isidoro 2015
Design:
Favaretto & Partners



DIVA
Epica 2014
Design:
Marc Sadler



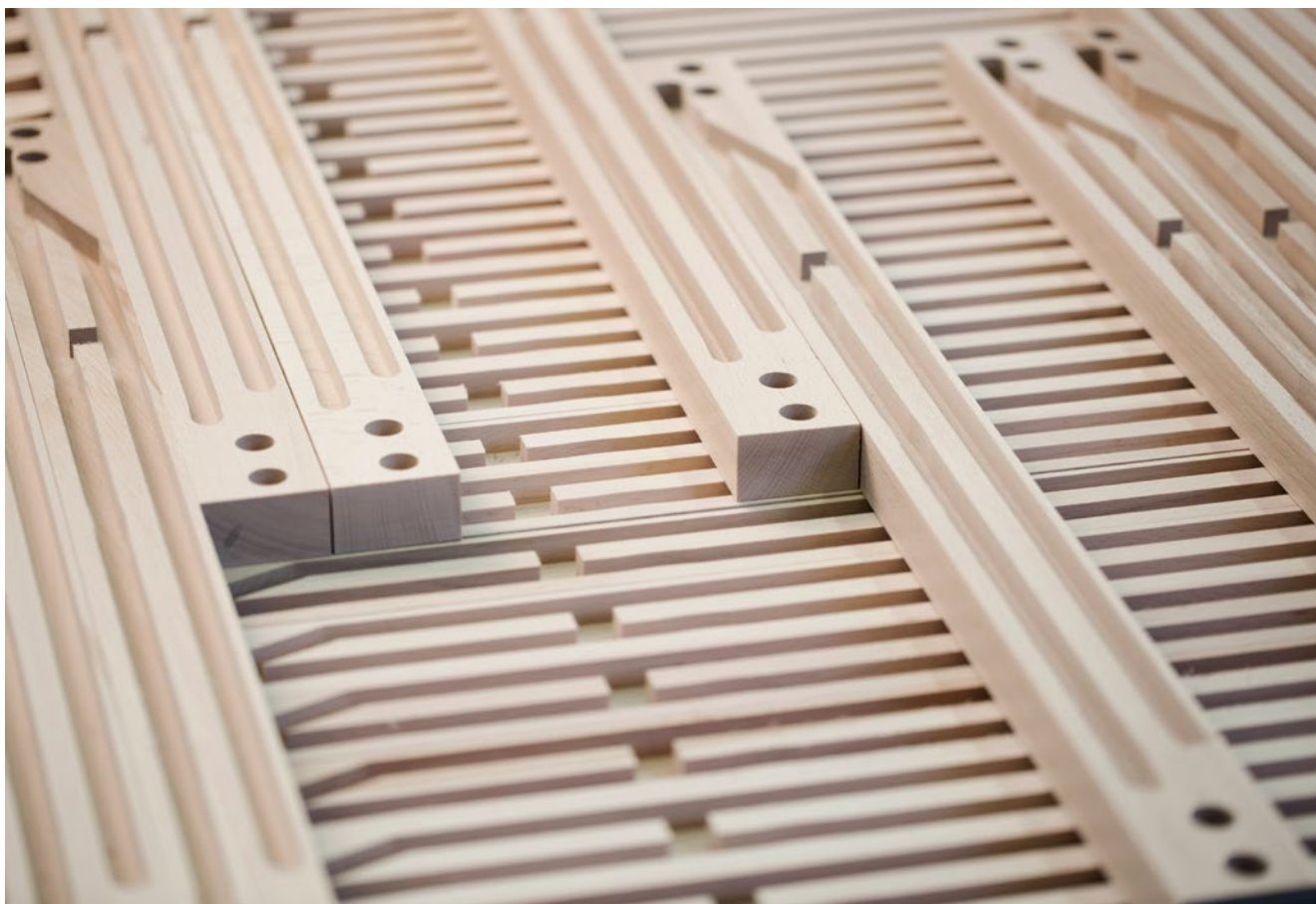
GLOBO
Isidora 2015
Design:
Favaretto & Partners

DIVA
Epica 2014
Design:
Marc Sadler

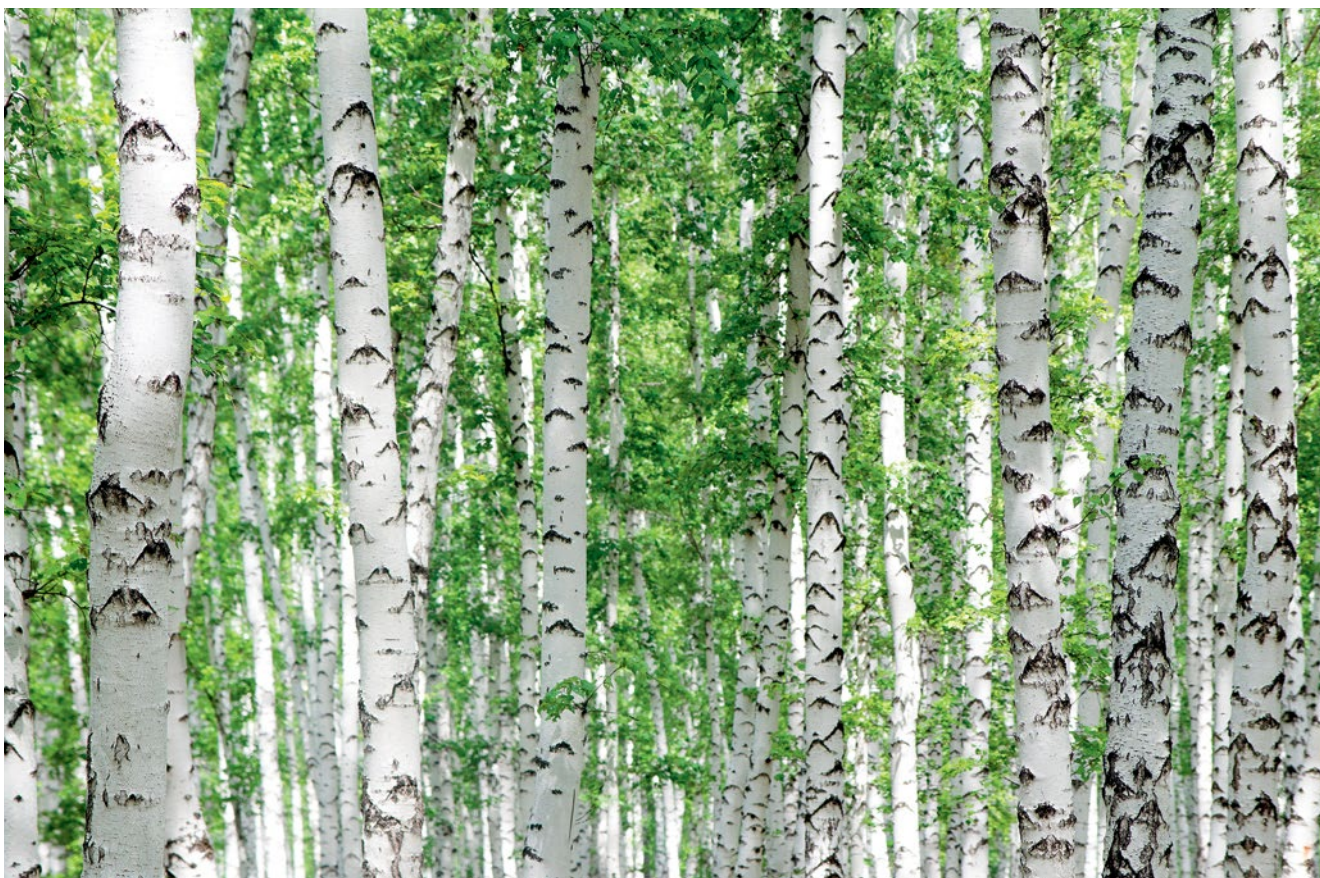
INNOVATIVE DESIGN

Armony a depuis toujours l'objectif de donner à la qualité une sécurité en plus, qui est de penser que chaque élément est conçu pour durer, interprétant avec la recherche des styles de vie contemporains. Ainsi, la collection d'accessoires Armony, signée par des designers internationaux, montre dans les moindres détails le résultat d'une pensée recherchée.

Armony always had the goal of giving to the quality more security, that every element has been designed to last, interpreting contemporary lifestyles with formal research. So the Armony furniture collection, signed by international designers, shows in every detail the result of a design thought.







RESPECT FOR NATURE



Nous sommes très liés à notre territoire et nous nous engageons à respecter l'environnement avec des produits certifiés FSC et PEFC, qui attestent que le bois utilisé pour leur fabrication provient de forêts certifiées et gérées de manière durable.

Nos peintures à base d'eau réduisent la pollution domestique due aux substances toxiques volatiles et les matériaux thermoplastiques hautement innovants sont recyclables à 100%. Matériaux achetés au sein de l'Union Européenne en totale conformité avec les «règlements Reach». Dans la mesure du possible, des matières plastiques recyclées sont achetées pour créer la matière première de base. Les déchets de production sont utilisés comme matière secondaire.

We are connected with our territory and we are committed to respect the environment with products that have FSC and PEFC certifications, which certify that wood used in manufacture comes from certified forests which are managed in a sustainable way.

Our water-based paints reduce domestic pollution due to volatile toxic substances.

The highly innovative thermoplastic materials are 100% recyclable. Materials come from the European Union following the "Reach Regulations". As far as possible, recycled plastic materials are purchased to create the basic raw material. Production waste is used as a secondary material. The range of fabrics is non-toxic and non-allergenic.



TABLES COLLECTION



NEXT 160 01



DIAGONAL 02



NEXT 03



KOMBI 04



SEGNO 05



LOGICO 06



DOMINO 07



TRIM 08



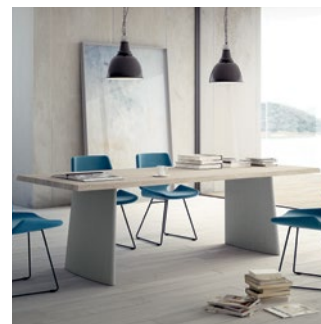
SINTESI 09



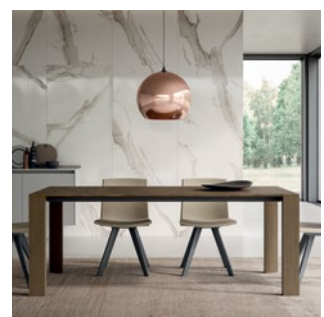
HANGAR 10



ALIANTE 11



PARK 12



VERTIGO 13



NUVOLARI 14



VELIERO 15



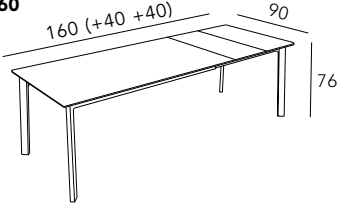
TRILOGY 16



NEXT 160

La structure est composée de profilés en acier découpés au laser et est revêtue d’une peinture en poudre époxy. Jonction d’angle moulée en alliage d’aluminium peint. Le plan et la rallonge utilisent le système “Glue Point”, qui consiste à coller une plaque de 6 mm (verre trempé, grès) sur un panneau de 12 mm, ou en stratifié ou plaqué de 18 mm d’épaisseur façonné sur les bords. De cette façon, une épaisseur réduite des bords est visible pour une esthétique minimaliste.

The structure is made of laser-cut steel profiles, with epoxy powder coating. Connecting corner joint in pressed aluminium alloy with paint coating. The surface and the extension use the “Glue Point” system, which consists of anchoring a 6 mm top in tempered glass or gres into a 12 mm panel, or they are in 18 mm thick laminate or veneered shaped on the edges. This way a reduced thickness of the edges is visible for a pure minimal design.

NEXT 160 	Structure en métal / Metal structure Plateau + 2 Extensions en Stratifié ép.18 mm / Top + 2 Extensions Laminate th.18 mm	ADT3NX160A 3088 P
	Structure en métal / Metal structure Plateau + 2 Extensions en Gres / Top + 2 Extensions Gres	ADT3NX160A 4185 P
	Structure en métal / Metal structure Plateau + 2 Extensions en Verre / Top + 2 Extensions Glass	ADT3NX160A 3088 P
	Structure en métal / Metal structure Plateau + 2 Extensions en Chêne / Top + 2 Extensions Oak	ADT3NX160A 3460 P

STRUCTURE / STRUCTURE

06 Bianco opaco	22 Tortora	15 Grigio grafite
-----------------	------------	-------------------

Métal verni / Painted metal

PLATEAU / TOP

7A	7B	7E
----	----	----

Stratifié ép. 18 mm / Laminate th.18 mm

K1	K3
----	----

Gres

67	6A
----	----

Verre / Glass

31

Chêne / Oak



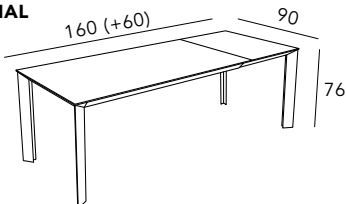




DIAGONAL

Table à rallonge avec structure composée de profilés en aluminium extrudé, oxydés ou revêtus d'une peinture en poudre époxy. Jonction d'angle moulée en alliage de zamac, disponible en finition chromée ou peinte. Le plan et la rallonge utilisent le système "Glue Point", qui consiste à coller une plaque de 6 mm (verre trempé, grès) sur un panneau de 12 mm, ou en stratifié ou plaqué de 18 mm d'épaisseur façonné sur les bords. De cette façon, une épaisseur réduite des bords est visible pour une esthétique minimaliste.

Extending table with structure made of extruded aluminium profiles which can be oxidised or coated with epoxy powders. Connecting corner joint in pressed zama alloy with chrome or painted finish. The surface and the extension use the "Glue Point" system, which consists of anchoring a 6 mm top in tempered glass or gres into a 12 mm panel, or they are in 18 mm thick laminate or veneered shaped on the edges. This way a reduced thickness of the edges is visible for a pure minimal design.

DIAGONAL 	Structure en métal / Metal structure Plateau + Rallonge en Stratifié ép. 18 mm / Top + Extension Laminate th.18 mm	ADT3DI160A 2914 P
	Structure en métal / Metal structure Plateau + Rallonge en Gres / Top + Extension Gres	ADT3DI160A 3999 P
	Structure en métal / Metal structure Plateau + Rallonge en Verre / Top + Extension Glass	ADT3DI160A 3088 P
	Structure en métal / Metal structure Plateau + Rallonge en Chêne / Top + Extension Oak	ADT3DI160A 3088 P

STRUCTURE / STRUCTURE

06 Bianco opaco	22 Tortora	15 Grigio grafite
-----------------	------------	-------------------

Métal verni / Painted metal

PLATEAU / TOP

7A	7B	7E
----	----	----

Stratifié ép. 18 mm / Laminate th.18 mm

K1	K3
----	----

Gres

67	6A
----	----

Verre / Glass

31

Chêne / Oak





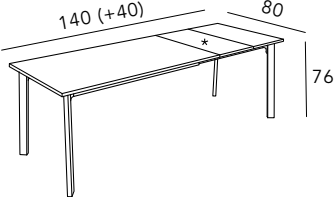


NEXT

La structure est composée de profilés en acier découpés au laser et est revêtue d'une peinture en poudre époxy. Jonction d'angle moulée en alliage d'aluminium peint. Le plan et la rallonge sont en stratifié HPL ou Fenix NTM® de 20 mm d'épaisseur.

The structure is made of laser-cut steel profiles, with epoxy powder coating. Connecting corner joint in pressed aluminium alloy with paint coating. The surface and the extension are made of HPL laminate or Fenix NTM® th.20 mm.



NEXT 	Structure en métal / Metal structure Plateau +1 rallonge en Stratifié HPL / Top +1 extension HPL laminate	ADT3NE140A	1989 P
	Structure en métal / Metal structure Plateau +1 rallonge en Fenix NTM® / Top +1 extension Fenix NTM®	ADT3NE140A	2863 P
	* Rallonge 40 x 80 cm (maximun 2) / * Extension 40 x 80 cm (up to 2) Stratifié HPL / HPL laminate	ADT3NE040	261 P
	* Rallonge 40 x 80 cm (maximun 2) / * Extension 40 x 80 cm (up to 2) Fenix NTM®	ADT3NE040	509 P

STRUCTURE / STRUCTURE

06 Bianco opaco	22 Tortora	15 Grigio grafite
-----------------	------------	-------------------

Métal verni / Painted metal

PLATEAU / TOP



Voir page 160
See page 160

Stratifié HPL / HPL laminate



Voir page 161
See page 161

Fenix NTM®

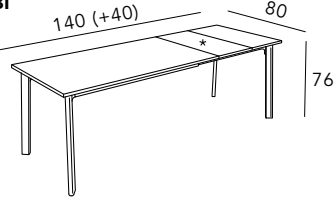


KOMBI

La structure est composée de profilés en acier découpés au laser et est revêtue d'une peinture en poudre époxy. Jonction d'angle moulée en alliage d'aluminium peint. Le plan et la rallonge sont en stratifié HPL ou Fenix NTM® de 20 mm d'épaisseur.

The structure is made of laser-cut steel profiles, with epoxy powder coating. Connecting corner joint in pressed aluminium alloy with paint coating. The surface and the extension are made of HPL laminate or Fenix NTM® th.20 mm.



	Structure en métal / Metal structure Plateau +1 rallonge en Stratifié HPL / Top +1 extension HPL laminate	ADT3KB140A	1989 P
	Structure en métal / Metal structure Plateau +1 rallonge en Fenix NTM® / Top +1 extension Fenix NTM®	ADT3KB140A	2863 P
	* Rallonge 40 x 80 cm (maximun 2) / * Extension 40 x 80 cm (up to 2) Stratifié HPL / HPL laminate	ADT3KB040	261 P
	* Rallonge 40 x 80 cm (maximun 2) / * Extension 40 x 80 cm (up to 2) Fenix NTM®	ADT3KB040	509 P

STRUCTURE / STRUCTURE

06 Bianco opaco	22 Tortora	15 Grigio grafite
-----------------	------------	-------------------

Métal verni / Painted metal

PLATEAU / TOP



Voir page 160
See page 160

Stratifié HPL / HPL laminate



Voir page 161
See page 161

Fenix NTM®

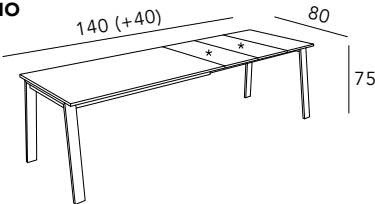
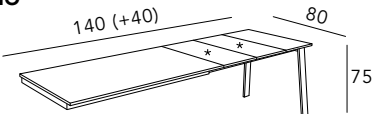


Segno: 06 - HPL laminate Bianco ghiaccio / Strip: 02 - E1

SEGNO

Table à rallonge avec structure télescopique en métal revêtu de peinture en poudre époxy. Pieds rappelant la forme d'un « chevalet ». Le plan et la rallonge sont en stratifié HPL ou Fenix NTM® de 20 mm d'épaisseur. Disponible également en version péninsule.

Extending table with telescopic structure made of metal with epoxy powder coating. "Trestle" shaped legs. The surface and the extension are made of HPL Laminate or Fenix NTM® th.20 mm. Also available in the breakfast bar version.

SEGNO 	Structure en métal / Metal structure Plateau +1 rallonge en Stratifié HPL / Top +1 extension HPL laminate	ADT3SE140A 1989 P
	Structure en métal / Metal structure Plateau +1 rallonge en Fenix NTM® / Top +1 extension Fenix NTM®	ADT3SE140A 2863 P
	* Rallonge 40 x 80 cm (maximun 3) / * Extension 40 x 80 cm (up to 3) Stratifié HPL / HPL laminate	ADT3SE040 261 P
	* Rallonge 40 x 80 cm (maximun 3) / * Extension 40 x 80 cm (up to 3) Fenix NTM®	ADT3SE040 509 P
SEGNO 	Structure en métal / Metal structure Plateau +1 rallonge en Stratifié HPL / Top +1 extension HPL laminate	ADT3SP140A 1989 P
	Structure en métal / Metal structure Plateau +1 rallonge en Fenix NTM® / Top +1 extension Fenix NTM®	ADT3SP140A 2863 P
	* Rallonge 40 x 80 cm (maximun 3) / * Extension 40 x 80 cm (up to 3) Stratifié HPL / HPL laminate	ADT3SP040 261 P
	* Rallonge 40 x 80 cm (maximun 3) / * Extension 40 x 80 cm (up to 3) Fenix NTM®	ADT3SP040 509 P

STRUCTURE / STRUCTURE

06 Bianco opaco	02 Alluminio	22 Tortora	15 Grigio grafite
-----------------	--------------	------------	-------------------

Métal verni / Painted metal

PLATEAU / TOP



Voir page 160
See page 160

Stratifié HPL / HPL laminate



Voir page 161
See page 161

Fenix NTM®



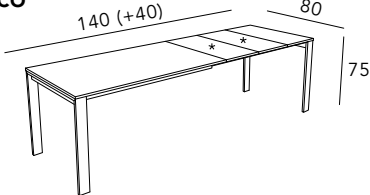
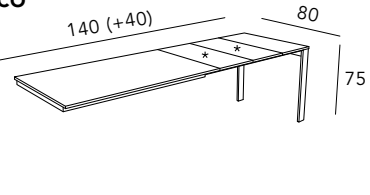




LOGICO

Table à rallonge avec structure télescopique en métal revêtu de peinture en poudre époxy. Pieds avec section en forme de pont. Le plan et la rallonge sont en stratifié HPL ou Fenix NTM® de 20 mm d'épaisseur. Disponible également en version péninsule.

Extending table with telescopic structure made of metal with epoxy powder coating. Bridge-section legs. The surface and the extension are made of HPL Laminate or Fenix NTM® th.20 mm. Also available in the breakfast bar version.

LOGICO 	Structure en métal / Metal structure Plateau +1 rallonge en Stratifié HPL / Top +1 extension HPL laminate	ADT3LO140A 1989 P
	Structure en métal / Metal structure Plateau +1 rallonge en Fenix NTM® / Top +1 extension Fenix NTM®	ADT3LO140A 2863 P
	* Rallonge 40 x 80 cm (maximun 3) / * Extension 40 x 80 cm (up to 3) Stratifié HPL / HPL laminate	ADT3LO040 261 P
	* Rallonge 40 x 80 cm (maximun 3) / * Extension 40 x 80 cm (up to 3) Fenix NTM®	ADT3LO040 509 P
LOGICO 	Structure en métal / Metal structure Plateau +1 rallonge en Stratifié HPL / Top +1 extension HPL laminate	ADT3LP140A 1989 P
	Structure en métal / Metal structure Plateau +1 rallonge en Fenix NTM® / Top +1 extension Fenix NTM®	ADT3LP140A 2863 P
	* Rallonge 40 x 80 cm (maximun 3) / * Extension 40 x 80 cm (up to 3) Stratifié HPL / HPL laminate	ADT3LP040 261 P
	* Rallonge 40 x 80 cm (maximun 3) / * Extension 40 x 80 cm (up to 3) Fenix NTM®	ADT3LP040 509 P

STRUCTURE / STRUCTURE

06 Bianco opaco	02 Alluminio	22 Tortora	15 Grigio grafite
-----------------	--------------	------------	-------------------

Métal verni / Painted metal

PLATEAU / TOP



Voir page 160
See page 160

Stratifié HPL / HPL laminate



Voir page 161
See page 161

Fenix NTM®

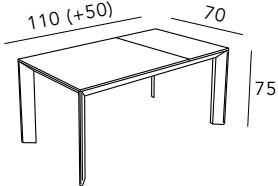
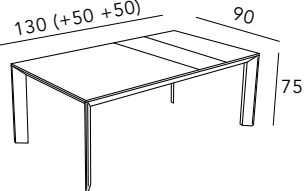
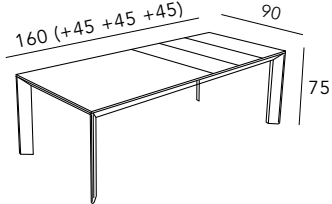


Domino: AGPI - IFGP / Planet: AGPI - RLGP

DOMINO

Domino parle la langue de la modernité : polyvalente et aux lignes épurées, cette table à rallonge, avec cadre en aluminium, répond aux besoins les plus divers avec une grande variété de dimensions et de finitions.

Domino speaks a modern language: with versatile and essential lines, this extending table with aluminium frame suits all needs with a selection of sizes and finishes.

DOMINO		ADT1DO110A 1978 P
DOMINO		ADT1DO130A 2759 P
DOMINO		ADT1DO160A 3007 P

STRUCTURE / STRUCTURE

AGNE	AGPI	ABIT
Métal verni / Painted metal		

PLATEAU / TOP

IFGN	IFGP	IFBI
Bois plaqué / Veneered wood		

ECL	MOON
Mélamine / Melamine	



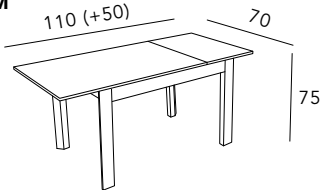
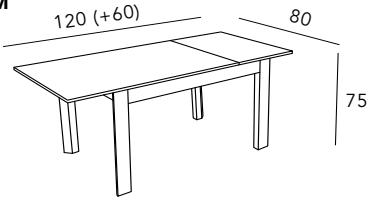




TRIM

Table à rallonge entièrement revêtue de mélaminé disponible dans deux variantes de couleur.

Extending table completely covered in melamine with two colour variants.

TRIM 	Finition / Finishing LBOM	ADT1TM110A	676 P
	Finition / Finishing SON	ADT1TM110A	676 P
TRIM 	Finition / Finishing LBOM	ADT1TM120A	707 P
	Finition / Finishing SON	ADT1TM120A	707 P

FINITIONS / FINISHINGS

LBOM	SON
Mélamine / Melamine	

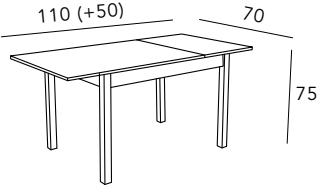


Sintesi: LB - BOM / Planet K: FRO - RLBT

SINTESI

Table à rallonge aux lignes essentielles avec piètement en finition laquée blanche ou gris pierre et plateau en mélaminé de couleur assortie.

Extending table with essential lines and white lacquered or grey stone base and matching melamine top.

SINTESI 	Structure / Structure LB Plateau / Top BOM	ADT1SI110A	552 P
	Structure / Structure LTO Plateau / Top TOM	ADT1SI110A	552 P

STRUCTURE / STRUCTURE

LB	LTO
----	-----

Laqué / Lacquered

PLATEAU / TOP

BOM	TOM
-----	-----

Mélamine / Melamine

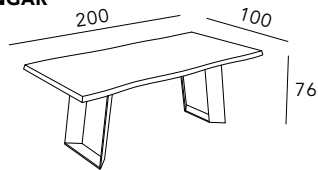
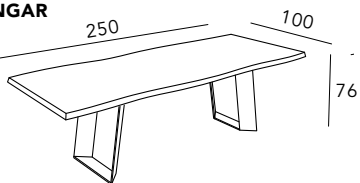
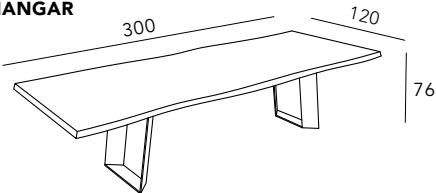


Hangar: CHARC - NUT / Daytona: FLGN - SC WHITE

HANGAR

Table avec piètement en métal au caractère industriel, dont le signe distinctif réside dans les finitions des plateaux en bois massif façonnés à la main.

Industrial-design table with metal base featuring a selection of fine, hand-crafted, solid wood tops.

HANGAR 	Structure en métal / Metal structure Plateau / Top NUT - GREY - OAK - LOAK	ADT1HA200F 3410 P
	Structure en métal / Metal structure Plateau / Top STB - STGL - STGD	ADT1HS200F 3100 P
HANGAR 	Structure en métal / Metal structure Plateau / Top NUT - GREY - OAK - LOAK	ADT1HA250F 3844 P
	Structure en métal / Metal structure Plateau / Top STB - STGL - STGD	ADT1HS250F 3534 P
HANGAR 	Structure en métal / Metal structure Plateau / Top NUT - GREY - OAK - LOAK	ADT1HA300F 5084 P
	Structure en métal / Metal structure Plateau / Top STB - STGL - STGD	ADT1HS300F 4650 P

STRUCTURE / STRUCTURE

NE	CHARC	BI
----	-------	----

Métal verni / Painted metal

PLATEAU / TOP

NUT	GREY	OAK	LOAK
-----	------	-----	------

Bois EXENTIA / EXENTIA wood

STGL	STGD	STB
------	------	-----

Epinette Stracciato / Ragged spruce





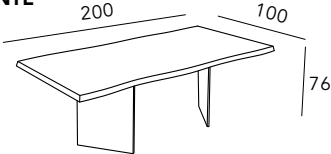
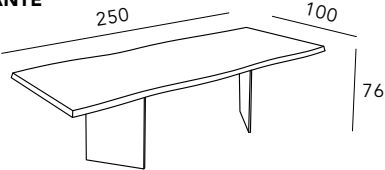


Aliante: VTE - GREY / Vanity: CR - SX SENF

ALIANTE

Table avec piètement en verre trempé transparent, dont le signe distinctif réside dans les finitions des plateaux en bois massif façonnés à la main.

Industrial-design table with transparent tempered glass base featuring a selection of fine, hand-crafted, solid wood tops.

ALIANTE 	Structure en verre trempé / Tempered glass structure Plateau / Top NUT - GREY - OAK - LOAK	ADT1AL200F 3013 P
	Structure en verre trempé / Tempered glass structure Plateau / Top STB - STGL - STGD	ADT1AS200F 2852 P
ALIANTE 	Structure en verre trempé / Tempered glass structure Plateau / Top NUT - GREY - OAK - LOAK	ADT1AL250F 3689 P
	Structure en verre trempé / Tempered glass structure Plateau / Top STB - STGL - STGD	ADT1AS250F 3534 P

STRUCTURE / STRUCTURE



VTE

Verre trempé / Tempered glass

PLATEAU / TOP



NUT

GREY

OAK

LOAK

Bois EXENTIA / EXENTIA wood



STGL

STGD

STB

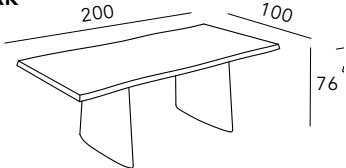
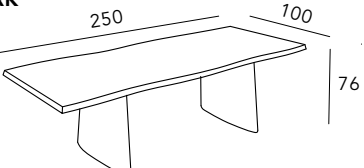
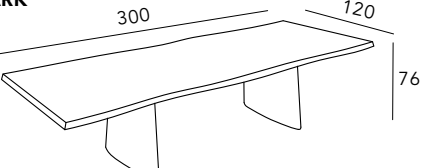
Epinette Stracciato / Ragged spruce



PARK

Table avec piétement en béton, dont le signe distinctif réside dans les finitions des plateaux en bois massif façonnés artisanalement.

Industrial-design table with cement base featuring a selection of fine, hand-crafted, solid wood tops.

PARK 	Structure en béton / Concrete structure Plateau / Top NUT - GREY - OAK - LOAK	ADT1PA200F 3658 P
	Structure en béton / Concrete structure Plateau / Top STB - STGL - STGD	ADT1PS200F 3503 P
PARK 	Structure en béton / Concrete structure Plateau / Top NUT - GREY - OAK - LOAK	ADT1PA250F 4322 P
	Structure en béton / Concrete structure Plateau / Top STB - STGL - STGD	ADT1PS250F 4154 P
PARK 	Structure en béton / Concrete structure Plateau / Top NUT - GREY - OAK - LOAK	ADT1PA300F 4898 P
	Structure en béton / Concrete structure Plateau / Top STB - STGL - STGD	ADT1PS300F 4743 P

STRUCTURE / STRUCTURE



Béton / Concrete

PLATEAU / TOP



Bois EXENTIA / EXENTIA wood



Epinette Stracciato / Ragged spruce

WOOD

Les matériaux renforcent la beauté des contrastes, résultat d'un choix judicieux de placages et de massif, mais aussi le fruit d'une haute technologie de construction qui en assure la stabilité dans le temps.

I materiali valorizzano la bellezza dei contrasti, risultato di accurate scelte di tranciati e masselli ma anche il frutto di un'alta tecnologia di costruzione che ne assicura stabilità nel tempo.

The materials enhance the beauty of contrasts, the result of careful choices of veneers and solid wood, but also the result of a high construction technology that ensures stability over time.





Nuvolari: RGNO - INOC

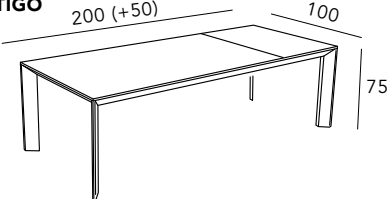


Vertigo: FTA - IFTA / Galaxy: FLGN - SC SAND

VERTIGO

Il s'agit d'une table à rallonge qui exprime par son aspect essentiel toute la valeur de son essence : le piètement est en frêne massif, disponible en trois variantes de couleur, tandis que le plateau est en plaqué frêne et chêne disponible dans trois finitions de couleurs différentes.

This is an extending table which expresses all its value in an essential design: the base is in solid oak and is available in three different shades. The top is ash and oak veneered available in several finishing colours.

VERTIGO 	Structure / Structure FTA	ADT1VR200A 4644 P
	Plateau / Top IFTA	
	Structure / Structure FSI	ADT1VR200A 4644 P
	Plateau / Top IFSI	
	Structure / Structure FRMO	ADT1VR200A 4644 P
	Plateau / Top IRMO	

STRUCTURE / STRUCTURE



Bois massif / Solid wood

PLATEAU / TOP



Bois plaqué / Veneered wood





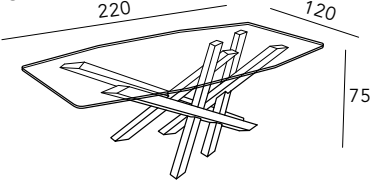
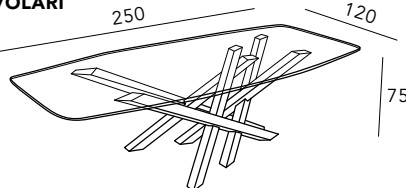


Nuvolari: RNO - VFU / Indy: SX MUD

NUVOLARI

La forme originale du plateau plaqué définit l'élégance particulière de cette table et épouse avec légèreté la force expressive du cadre en chêne, réalisé dans différents types de finitions.

The innovative shaping of the veneered top defines the unique elegance of this table, combined with the lightness and strength of the oak frame, available in various finishes.

NUVOLARI 	Structure en bois massif / Solid wood structure Plateau / Top VTE - VFU	ADT1NU220F 4836 P
	Structure en bois massif / Solid wood structure Plateau / Top IFTA - IRON - INOC	ADT1NU220F 5363 P
NUVOLARI 	Structure en bois massif / Solid wood structure Plateau / Top VTE - VFU	ADT1NU250F 4998 P
	Structure en bois massif / Solid wood structure Plateau / Top IFTA - IRON - INOC	ADT1NU250F 6107 P

STRUCTURE / STRUCTURE



Bois massif / Solid wood

PLATEAU / TOP



Verre trempé / Tempered glass



Bois plaqué / Veneered wood



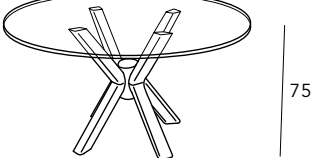




VELIERO

Table ronde avec piètement au design original et agréablement harmonieux. Le plateau de 3 cm d'épaisseur est réalisé en bois plaqué avec des veinures verticales tout le long du bord. Disponible également en verre trempé de 2 cm d'épaisseur.

Pleasantly harmonious round table with base featuring an original design. The 3 cm thick top is made of veneered wood with vertical veining along the whole edge. Also available in 2 cm thick tempered glass.

VELIERO 140 x 140 	Structure en bois massif / Solid wood structure Plateau / Top VTE	ADT1VE140R 3348 P
	Structure en bois massif / Solid wood structure Plateau / Top IFTA - IRMO - IRON	ADT1VE140R 3906 P

STRUCTURE / STRUCTURE



Bois massif / Solid wood

PLATEAU / TOP



Verre trempé / Tempered glass



Bois plaqué / Veneered wood

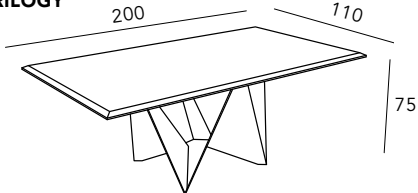
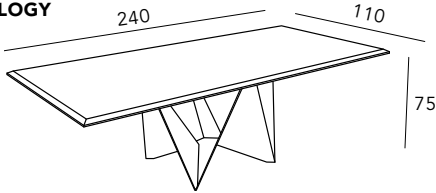


Trilogy: MLGN - RNA / Alanda K: LGRA - NM ARENA

TRILOGY

Le piètement en bois au design original évoque les jeux de carte de la tradition japonaise et le plateau est disponible en bois plaqué ou en chêne massif.

The wooden base recalls traditional Japanese paper compositions; the top is available in veneered wood or solid oak.

TRILOGY 	Structure en bois multicouche / Plywood structure Plateau / Top IFSI - INOC - IRFLU	ADT1TL200F 4123 P
	Structure en bois multicouche / Plywood structure Plateau / Top RTA - RNA	ADT1TL200F 4278 P
TRILOGY 	Structure en bois multicouche / Plywood structure Plateau / Top IFSI - INOC - IRFLU	ADT1TL240F 4650 P
	Structure en bois multicouche / Plywood structure Plateau / Top RTA - RNA	ADT1TL240F 4898 P

STRUCTURE / STRUCTURE



Bois multicouche / Plywood

PLATEAU / TOP



Bois plaqué / Veneered wood



Bois massif / Solid wood





**CHAISES / CHAIRS
COLLECTION**



KYOTO 17



NOBI 18



PIXEL 19



PLAY 20



STRIP 21



GLOBO 22



SOLEA 23



PLANET 24



KYOTO WOOD 25



WAVE SLIM 26



REPLAY 27



SKIN 28



DAYTONA 29



ALANDA 30



GALAXY 31



VANITY 32



START 33



WAVE WOOD/K 34



WAVE 35



BREAK 36



ELITE 37



INDY 38



DIVA 39



NUVOLA 40

KYOTO

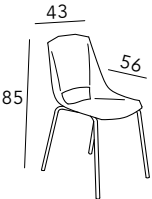


KYOTO ALU



Chaise en polypropylène renforcé de fibre de verre. Kyoto possède une structure en aluminium tubulaire à section triangulaire revêtue de peinture époxy. Kyoto ALU possède une structure en aluminium moulé sous pression revêtue de peinture époxy.

Chair in polypropylene, reinforced with glass fibre. Kyoto has a tubular aluminium structure with a triangular cross-section and epoxy coating. Kyoto ALU has a die-cast aluminium structure with epoxy coating.

KYOTO		ADA3KY 180 P
KYOTO ALU		ADA3KA 360 P

STRUCTURE / STRUCTURE

06 Bianco opaco	02 Alluminio	22 Tortora	15 Grigio grafite
-----------------	--------------	------------	-------------------

Métal verni / Painted metal

ASSISE / SEAT

E1 Bianco	E4 Grigio chiaro	E9 Tortora	E3 Graphit grau
-----------	------------------	------------	-----------------

Polypropylène / Polypropylene







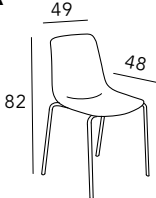
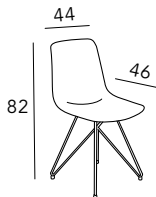
Nobi NA: CHROME - 00/42 / Nobi TC: BLACK - 10/52 / Nobi TC: WHITE - 00/04

NOBI

Nobi est réalisée avec une assise en technopolymère, une bi-matière résultant de la combinaison d'un polymère et de fibre de verre, d'une seule couleur ou multicolore avec texture hexagonale. La structure est en métal chromé ou peint en blanc. Disponible également en version tabouret.

Nobi has a seat in techno-polymer, a bi-material made from a polymer and glass fibre mix; it comes in single-tone or multi-coloured versions with hexagonal texture. The structure is in chromed or white painted metal. Also available in the stool version.

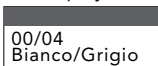
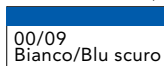
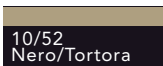
-  empilables: Nobi NA (5 pcs)
stackable: Nobi NA (5 pcs)
-  seulement pour les structures peintes
only for painted structures
-  41 | NOBI STOOL

NOBI NA 	Structure Chrome / Chrome structure Assise unicolore / Seat single color	ADA2NOAA	255 P
	Structure Chrome / Chrome structure Assise multicolore / Seat multicolour	ADA2NOAA	283 P
	Structure Laqué blanc / White laquered structure Assise unicolore / Seat single color	ADA2NOAB	307 P
	Structure Laqué blanc / White laquered structure Assise multicolore / Seat multicolour	ADA2NOAB	335 P
	Structure Laqué noir / Black laquered structure Assise unicolore / Seat single color	ADA2NOAC	307 P
	Structure Laqué noir / Black laquered structure Assise multicolore / Seat multicolour	ADA2NOAC	335 P
NOBI TC 	Structure Chrome / Chrome structure Assise unicolore / Seat single color	ADA2NOBA	286 P
	Structure Chrome / Chrome structure Assise multicolore / Seat multicolour	ADA2NOBA	323 P
	Structure Laqué blanc / White laquered structure Assise unicolore / Seat single color	ADA2NOBB	329 P
	Structure Laqué blanc / White laquered structure Assise multicolore / Seat multicolour	ADA2NOBB	366 P
	Structure Laqué noir / Black laquered structure Assise unicolore / Seat single color	ADA2NOBC	329 P
	Structure Laqué noir / Black laquered structure Assise multicolore / Seat multicolour	ADA2NOBC	366 P

STRUCTURE / STRUCTURE

 CHROME	 WHITE	 BLACK
Métal / Metal		

ASSISE / SEAT

 00 Bianco	 52 Tortora				
Technopolymère unicolore / Technopolymer single color					
 00/04 Bianco/Grigio	 00/09 Bianco/Blu scuro	 00/42 Bianco/Verde	 00/52 Bianco/Tortora	 10/00 Nero/Bianco	 10/52 Nero/Tortora
Technopolymère multicolore / Technopolymer multicolour					







PIXEL

Une chaise légère, polyvalente et empilable, adaptée également à un usage en extérieur. Pixel est réalisée en technopolymère, une bi-matière résultant de la combinaison d'un polymère et de fibre de verre. Disponible également en version tabouret.

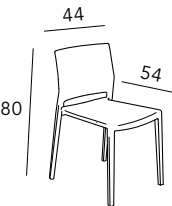
Light, multi-functional and stackable chair, also suitable for outdoor use. Pixel is made in techno-polymer, a bi-material made from a polymer and glass fibre mix. Also available in the stool version.

 empilables (5 pz)
stackable (5 pcs)

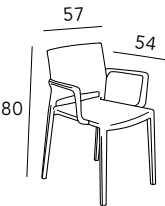


 45 | PIXEL STOOL

PIXEL **ADA2PXAA** 239 P



PIXEL B **ADA2PXBB** 270 P



FINITIONS / FINISHINGS

00 Bianco	14 Grigio perla	21 Grigio	38 Zafferano	52 Tortora	54 Sabbia	98 Avio
-----------	-----------------	-----------	--------------	------------	-----------	---------

Technopolymère / Technopolymer







PLAY

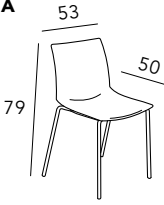
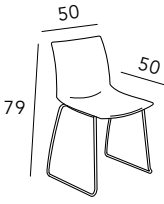
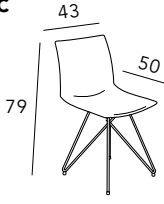
Chaise en technopolymère, une bi-matière résultant de la combinaison d'un polymère et de fibre de verre, avec structure en métal disponible en 3 variantes différentes. Disponible également en version tabouret.

Chair in techno-polymer, a bi-material made from a polymer and glass fibre mix, with metal structure available in three versions. Also available in the stool version.

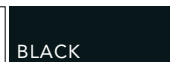
 empilables: Play NA (6 pcs) Play S (8 pcs)
stackable: Play NA (6 pcs) Play S (8 pcs)

 seulement pour les structures peintes
only for painted structures

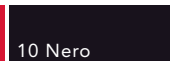
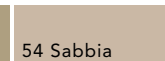
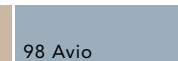
 42 | PLAY ST

PLAY NA 	Structure Chrome / Chrome structure	ADA2PLAA	236 P
	Structure Laqué blanc / White laquered structure	ADA2PLAB	286 P
	Structure Laqué noir / Black laquered structure	ADA2PLAC	286 P
PLAY S 	Structure Chrome / Chrome structure	ADA2PLCA	236 P
	Structure Laqué blanc / White laquered structure	ADA2PLCB	279 P
	Structure Laqué noir / Black laquered structure	ADA2PLCC	279 P
PLAY TC 	Structure Chrome / Chrome structure	ADA2PLBA	267 P
	Structure Laqué blanc / White laquered structure	ADA2PLBB	317 P
	Structure Laqué noir / Black laquered structure	ADA2PLBC	317 P

STRUCTURE / STRUCTURE

 CROME	 WHITE	 BLACK
Métal / Metal		

ASSISE / SEAT

 00 Bianco	 06 Rosso	 10 Nero	 14 Grigio perla	 36 Senape	 52 Tortora	 54 Sabbia	 98 Avio
Technopolymère / Technopolymer							





Next: 06 - HPL Laminate Quercia miele / Play TC: WHITE - 00 / Play NA: WHITE - 00

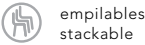


Strip: 15 - E3 / Strip: 06 - E9

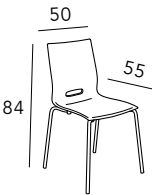
STRIP

Chaise empilable avec piètement en métal tubulaire à section ronde. L'assise est disponible en polypropylène renforcé de fibre de verre avec bord biseauté brillant.

Stackable chair with metal tubular body with round cross-section. The seat is available in glass fibre-reinforced polypropylene with glossy bevelled edge.



STRIP ADA3ST 180 P



STRUCTURE / STRUCTURE

06 Bianco opaco	02 Alluminio	22 Tortora	15 Grigio grafite
-----------------	--------------	------------	-------------------

Métal verni / Painted metal

ASSISE / SEAT

E1 Bianco	E4 Grigio chiaro	E9 Tortora	E3 Graphit grau
-----------	------------------	------------	-----------------

Polypropylène / Polypropylene



GLOBO

Chaise légère et empilable grâce au système de fabrication sophistiqué et à l'utilisation du technopolymère, une bi-matière résultant de la combinaison d'un polymère et de fibre de verre. Elle est robuste et résiste aux agents atmosphériques. Disponible également en version tabouret.

This chair is light and stackable thanks to its sophisticated production process and the use of techno-polymer, a bi-material made from a polymer and glass fibre mix. It is robust and resistant to weathering. Also available in the stool version.

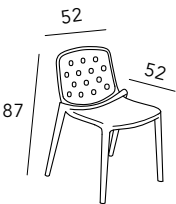
 empilables (6 pcs)
stackable (6 pcs)



 46 | GLOBO STOOL

GLOBO

ADA2GLAA 273 P



FINITIONS / FINISHINGS

00 Bianco	14 Grigio perla	20 Aragosta	52 Tortora	54 Sabbia
-----------	-----------------	-------------	------------	-----------

Technopolymère / Technopolymer

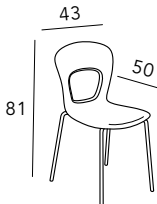


SOLEA

Chaise pratique et jeune, réalisée en technopolymère, une bi-matière résultant de la combinaison d'un polymère et de fibre de verre, avec pieds en métal tubulaire chromé ou blanc. Disponible également en version tabouret.

Handy chair with a fresh look, made in techno-polymer, a bi-material made from a polymer and glass fibre mix, with chromed or white tubular metal legs. Also available in the stool version.

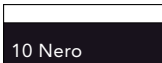
-  empilables (5 pcs)
stackable (5 pcs)
-  seulement pour les structures peintes
only for painted structures
-  44 | SOLEA 68

SOLEA 	Structure Chrome / Chrome structure	ADA2SOAA 279 P
	Structure Laqué blanc / White laquered structure	ADA2SOAB 335 P

STRUCTURE / STRUCTURE

 CHROME	 WHITE
Métal / Metal	

ASSISE / SEAT

 00 Bianco	 06 Rosso	 10 Nero	 53 Caramello
Technopolymère / Technopolymer			



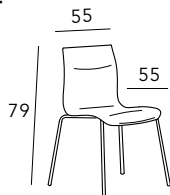
PLANET

C'est le jeu de contrastes entre le cadre et la coque qui caractérise le style de la chaise Planet, fabriquée en hêtre et chêne, avec des finitions de différentes couleurs. Les quatre pieds en bois ou en métal arborent un style très épuré et linéaire.

A game of contrasts between the frame and body is a stylish feature of Planet, made in beech and oak wood and available in various colour finishes. The four, wood or metal legs feature a highly clean and linear design.

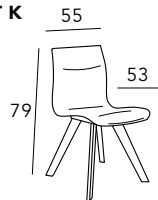


PLANET



Structure en métal / Metal structure CR Assise / Seat ABI	ADA1PL	298 P
Structure en métal / Metal structure CR Assise / Seat RNA - RLBT - RLGP - RLGN	ADA1PL	391 P
Structure en métal / Metal structure ABIT Assise / Seat RLBT	ADA1PL	391 P
Structure en métal / Metal structure AGPI Assise / Seat RLGP	ADA1PL	391 P
Structure en métal / Metal structure AGNE Assise / Seat RLGN	ADA1PL	391 P

PLANET K



Structure en bois / Wood structure ABI - LGRA Assise / Seat ABI	ADA1PK	394 P
Structure en bois / Wood structure FRO - FTA - FLGN - FLGP Assise / Seat RNA - RLBT - RLGP - RLGN	ADA1PK	459 P

STRUCTURE / STRUCTURE

CR	AGPI	AGNE	ABIT
----	------	------	------

Métal / Metal

ABI	LGRA	FRO	FLGP	FTA	FLGN
-----	------	-----	------	-----	------

Bois / Wood

ASSISE / SEAT

ABI	RNA	RLBT	RLGP	RLGN
-----	-----	------	------	------

Bois / Wood

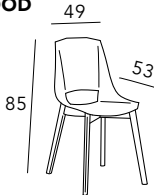


KYOTO WOOD

Chaise en polypropylène renforcé de fibre de verre. Structure en frêne massif couleur chêne.

Chair in polypropylene, reinforced with glass fibre. Structure in solid ash wood with oak staining.

KYOTO WOOD



ADA3KW 543 P

STRUCTURE / STRUCTURE

31



Chêne / Oak

ASSISE / SEAT

E1 Bianco

E4 Grigio chiaro

E9 Tortora

E3 Graphit grau

Polypropylène / Polypropylene



Nuvolari: RNO - VFU / Wave slim: GRAF - RNA

WAVE SLIM

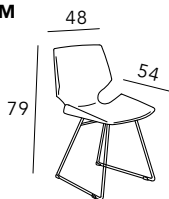
Le design est aussi légèreté: la coque en bois exprime un dynamisme particulier, rendu encore plus élégant par les différentes finitions proposées, qui s'adaptent à divers styles, du plus « domestique » aux styles plus raffinés et formels.

Design is also lightness: the wooden body is highly dynamic, with added elegance thanks to the various available finishes which adapt to different styles, from the home to more refined and formal settings.



WAVE SLIM

ADA1WS 732 P



STRUCTURE / STRUCTURE



Métal / Metal

ASSISE / SEAT



Bois / Wood

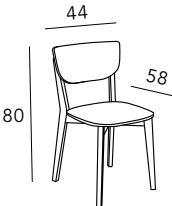


Replay: LB / Replay: LGP / Replay: ABI - NM PETROLEUM

REPLAY

Cette chaise se distingue par un esprit gai et un design jeune. Replay est fabriquée en bois dans différentes finitions, mais est aussi disponible dans des versions recouvertes de tissus aux couleurs tendance.

This chair features a lively, fresh design. Replay is available in wood with various finishes, or upholstered with trendy fabrics and colours.

REPLAY 	Finitions / Finishings LB - LGP - ABI	ADA1RE 416 P
	Finitions / Finishings LB - LGP - ABI Assise et dossier / Seat with pillows NM	ADA1RC 583 P

FINITIONS / FINISHINGS

LB	LGP	ABI
-----------	------------	------------

Bois / Wood

DOSSIER / PILLOWS

NM BEIGE	NM ARENA	NM COFFEE	NM PETROLEUM	NM LAGOON	NM PINK	NM LIGHT GREY	NM GREY
-----------------	-----------------	------------------	---------------------	------------------	----------------	----------------------	----------------

NM CHARCOAL

NM Tissu / Fabric

FABRIC

Les tissus contemporains de la collection Armony soulignent la douceur des formes et soulignent la beauté des détails. Applications précises réalisées par des artisans hautement spécialisés.

I tessuti contemporanei della collezione Armony sottolineano la morbidezza delle forme ed enfatizzano la bellezza dei dettagli. Applicazioni precise realizzate da artigiani altamente specializzati.

The contemporary fabrics of the Armony collection underline the softness of the shapes and emphasize the beauty of the details. Precise applications made by highly specialized artisans.





Wave K: FLGN - NM PINK

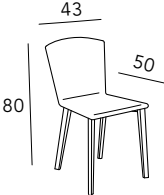


Aliante: VTE - GREY / Skin: LGN - SC MUD

SKIN

Formalisme épuré et essence : Skin est la chaise moderne, élégante et confortable qui trouve sa place partout. Le cadre est en bois de hêtre renforcé de métal et la coque est rembourrée et matelassée.

Essence and formal neatness: Skin is the modern, elegant and comfortable chair which is at home in any setting. The frame is in beech wood reinforced with metal and the body is padded and quilted.

SKIN 	Assise / Seat SX - NM	ADA1SK 509 P
	Assise / Seat SX RED - SX SENF - SX MALVA	ADA1SK 527 P

STRUCTURE / STRUCTURE

ABI	LB	LGN
-----	----	-----

Bois / Wood

ASSISE / SEAT

NM BEIGE	NM ARENA	NM COFFEE	NM PETROLEUM	NM LAGOON	NM PINK	NM LIGHT GREY	NM GREY
NM CHARCOAL							

NM Tissu / Fabric

SX WHITE	SX BLACK	SX CREAM	SX ARENA	SX MUD	SX BROWN	SX SENF	SX RED
SX MALVA							

SX Cuir synthétique / Synthetic Leather



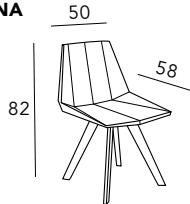
Hangar: NE - NUT / Daytona: FLGN - SC WHITE

DAYTONA

Décidée et moderne dans ses lignes, la chaise Daytona possède un cadre en hêtre et frêne avec des pieds apparents caractéristiques disponibles dans différentes finitions tendance. Disponible également en version tabouret.

With its definite, modern lines, Daytona has a beech and ash wood frame and distinctive visible legs available in various trendy finishes. Also available in the stool version.

 56 | DAYTONA SG

DAYTONA 	Assise / Seat NM	ADA1DA 627 P
	Assise / Seat SC	ADA1DA 676 P

STRUCTURE / STRUCTURE

ABI	FRO	FRMO	FTA	FLGN
-----	-----	------	-----	------

Bois / Wood

ASSISE / SEAT

NM BEIGE	NM ARENA	NM COFFEE	NM PETROLEUM	NM LAGOON	NM PINK	NM LIGHT GREY	NM GREY
----------	----------	-----------	--------------	-----------	---------	---------------	---------

NM CHARCOAL

NM Tissu / Fabric

SC WHITE	SC BLACK	SC LIGHT GREY	SC GREY	SC MUD	SC SAND	SC OCHER	SC RED
----------	----------	---------------	---------	--------	---------	----------	--------

SC AVON

SC Cuir synthétique / Synthetic Leather



↑ Trilogy: MLGN - IRFLU / Alanda: ABI - NW GREY → Alanda K: LGRA - NM PINK

ALANDA

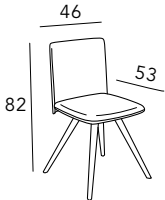
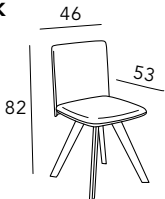
Chaise en bois avec assise et dossier rembourrés et soigneusement revêtus de tissu ou cuir synthétique avec coutures assorties, pour un large choix de couleurs et de finitions. Disponible également en version tabouret.

Wooden chair with padded seat and backrest carefully upholstered with fabric or eco-leather with matching-colour stitching, available in a vast range of colours and finishes. Also available in the stool version.

 50 | ALANDA SG



ALANDA K

ALANDA 	Structure / Structure ABI - LGRA Assise / Seat NM	ADA1AL 534 P
	Structure / Structure ABI - LGRA Assise / Seat RA	ADA1AL 571 P
	Structure / Structure ABI - LGRA Assise / Seat SC	ADA1AL 583 P
	Structure / Structure ABI - LGRA Assise / Seat NW	ADA1AL 645 P
ALANDA K 	Structure / Structure ABI - FRO - FRMO - FTA - FLGN Assise / Seat NM	ADA1AK 589 P
	Structure / Structure ABI - FRO - FRMO - FTA - FLGN Assise / Seat RA	ADA1AK 627 P
	Structure / Structure ABI - FRO - FRMO - FTA - FLGNA Assise / Seat SC	ADA1AK 639 P
	Structure / Structure ABI - FRO - FRMO - FTA - FLGN Assise / Seat NW	ADA1AK 701 P

STRUCTURE / STRUCTURE

ABI	LGRA	FRO	FRMO	FTA	FLGN
------------	-------------	------------	-------------	------------	-------------

Bois / Wood

ASSISE / SEAT

NM BEIGE	NM ARENA	NM COFFEE	NM PETROLEUM	NM LAGOON
NM CHARCOAL	NM PINK	NM LIGHT GREY	NM GREY	

NM Tissu / Fabric

SC WHITE	SC BLACK	SC LIGHT GREY	SC GREY	SC MUD
SC AVON	SC SAND	SC OCHER	SC RED	

SC Cuir synthétique / Synthetic Leather

RA GREY	RA GREEN
RA PEPPER	RA TURQUOISE

RA Tissu / Fabric

NW BEIGE	NW OCEAN
NW GREEN	NW GREY

NW Laine / Wool



Vertigo: FTA - IFTA / Galaxy: LGRA - SC SAND

GALAXY

Chaise en bois aux lignes modernes et géométriques offrant une grande vivacité grâce au large choix de revêtements disponibles en tissu et en cuir synthétique. La structure est elle aussi disponible dans différentes variantes, pour une liberté de choix maximale.

Wooden chair with modern, geometric lines; its lively design features a vast range of fabric and eco-leather covers. You can also choose from various structure designs, ensuring maximum freedom of choice.

 52 | GALAXY SG

47 53 83	Assise / Seat NM	ADA1GA	527 P
	Assise / Seat SC	ADA1GA	589 P

STRUCTURE / STRUCTURE

ABI	FRO	FRMO	FTA	FLGN
-----	-----	------	-----	------

Bois / Wood

ASSISE / SEAT

NM BEIGE	NM ARENA	NM COFFEE	NM PETROLEUM	NM LAGOON	NM PINK	NM LIGHT GREY	NM GREY
NM CHARCOAL							

NM Tissu / Fabric

SC WHITE	SC BLACK	SC LIGHT GREY	SC GREY	SC MUD	SC SAND	SC OCHER	SC RED
SC AVON							

SC Cuir synthétique / Synthetic Leather



↑ Aliante: VTE - GREY / Vanity wood: LGN - SX CREAM → Vanity: CR - SX SENF

VANITY

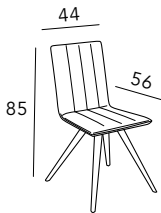
Chaise à structure en métal, caractérisée par quatre pieds inclinés, ou en bois, avec assise et dossier rembourrés. Les divers revêtements disponibles sont matelassés avec le plus grand soin pour rendre la forme élégante, mais aussi pour garantir une assise confortable. Disponible également en version tabouret.

Chair with a metal structure featuring four inclined legs, or in a wood version with padded seat and backrest. You can choose between various, carefully-crafted quilted covers, for an elegant form as well as a comfortable seat. Also available in the stool version.

53 | VANITY SG

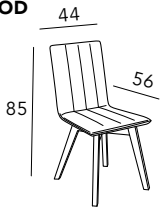


VANITY



Structure / Structure CR - GRAF	ADA1VA	527 P
Assise / Seat SX		
Structure / Structure CR - GRAF	ADA1VA	571 P
Assise / Seat SX RED - SX SENF - SX MALVA		
Structure / Structure CR - GRAF	ADA1VA	620 P
Assise / Seat NB		

VANITY WOOD

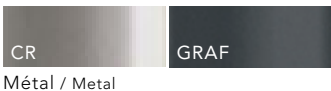


Structure / Structure ABI - LGN	ADA1VW	416 P
Assise / Seat SX		
Structure / Structure ABI - LGN	ADA1VW	441 P
Assise / Seat SX RED - SX SENF - SX MALVA		
Structure / Structure ABI - LGN	ADA1VW	472 P
Assise / Seat NB		
Structure / Structure RNA	ADA1VW	496 P
Assise / Seat SX		
Structure / Structure RNA	ADA1VW	521 P
Assise / Seat SX RED - SX SENF - SX MALVA		
Structure / Structure RNA	ADA1VW	552 P
Assise / Seat NB		

STRUCTURE / STRUCTURE

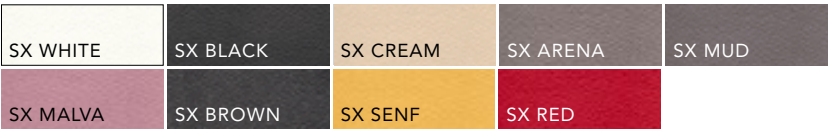


Bois / Wood

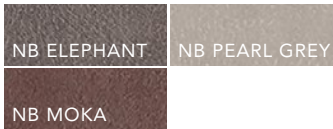


Métal / Metal

ASSISE / SEAT



SX Cuir synthétique / Synthetic Leather



NB Nabucco



Start: ABI - RA GREY
Start: ABI - RA GREEN
Start: ABI - RA TURQUOISE

START

Une chaise design pratique et essentielle, avec une structure en hêtre couleur aniline blanc ou laqué graphite. L'assise et le dossier sont rembourrés et revêtus d'un tissu anti-taches ou de cuir synthétique. Disponible également en version tabouret.

A practical, essential design chair, with beech structure with white aniline staining or graphite lacquering. The seat and backrest are padded and upholstered in stain-resistant fabric or eco-leather. Also available in the stool version.

 51 | START SG

START 	Assise / Seat SX - RA	ADA1ST	205 €
	Assise / Seat SX RED - SX SENF - SX MALVA	ADA1ST	196 €

STRUCTURE / STRUCTURE

ABI	LGRA
-----	------

Bois / Wood

ASSISE / SEAT

SX WHITE	SX BLACK	SX CREAM	SX ARENA	SX MUD	RA GREY	RA GREEN
SX MALVA	SX BROWN	SX SENF	SX RED		RA PEPPER	RA TURQUOISE

SX Cuir synthétique / Synthetic Leather

RA Tissu / Fabric



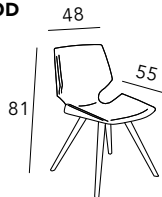
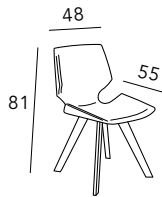
↑ Veliero: FTA - VTE / Wave wood: ABI - NM LAGOON → Wave K: FLGN - NM BEIGE

WAVE WOOD/K

Chaise en bois avec pieds à l'apparence inclinée, fins mais solides. Elle est caractérisée par les courbes sinueuses et élégantes de son assise et de son dossier. Rembourrage et revêtement réalisés par des artisans capables de suivre avec précision cette forme complexe.

Wooden chair with inclined legs which are slim but strong. This chair features sinuous, elegant and curvy lines in the seat and backrest. The padding and upholstery are made by skilled craftsmen who follow these complex lines with ability.



WAVE WOOD 	Structure / Structure ABI - LGRA	ADA1WW	726 P
	Assise / Seat NM		
WAVE K 	Structure / Structure ABI - LGRA	ADA1WW	769 P
	Assise / Seat RA		
	Structure / Structure ABI - FRO - FRMO - FTA - FLGN	ADA1WK	782 P
	Assise / Seat NM		
	Structure / Structure ABI - FRO - FRMO - FTA - FLGN	ADA1WK	825 P
	Assise / Seat RA		

STRUCTURE / STRUCTURE

ABI	LGRA	FRO	FRMO	FTA	FLGN
------------	-------------	------------	-------------	------------	-------------

Bois / Wood

ASSISE / SEAT

NM BEIGE	NM ARENA	NM COFFEE	NM PETROLEUM	NM LAGOON
NM CHARCOAL	NM PINK	NM LIGHT GREY	NM GREY	

NM Tissu / Fabric

RA GREY	RA GREEN
RA PEPPER	RA TURQUOISE

RA Tissu / Fabric

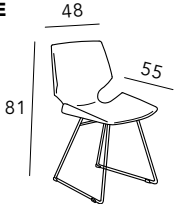


Park: CEBI - STGL / Wave: GRAF - NM PETROLEUM

WAVE

Chaise à structure en métal caractérisée par une assise et un dossier aux courbes sinueuses et élégantes. Rembourrage et revêtement réalisés par des artisans capables de suivre avec précision cette forme complexe.

This chair with metal structure features sinuous, elegant and curvy lines in the seat and backrest. The padding and upholstery are made by skilled craftsmen who follow these complex lines with ability.

WAVE 	Assise / Seat NM	ADA1WA 670 P
	Assise / Seat RA	ADA1WA 701 P

STRUCTURE / STRUCTURE

CR	GRAF	BI
Métal / Metal		

ASSISE / SEAT

NM BEIGE	NM ARENA	NM COFFEE	NM PETROLEUM	NM LAGOON
NM CHARCOAL	NM PINK	NM LIGHT GREY	NM GREY	
NM Tissu / Fabric				

RA GREY	RA GREEN
RA PEPPER	RA TURQUOISE
RA Tissu / Fabric	



BREAK

Assise rembourrée, revêtue de cuir synthétique, avec piètement en métal tubulaire à section rectangulaire recouvert de peinture en poudre époxy.

Padded seat upholstered in eco-leather, with tubular metal base with rectangular cross-section coated with epoxy powders.

BREAK 40 39 87 	Structure / Structure 06 Assise / Seat 48	ADA3BR 360 P
	Structure / Structure 22 Assise / Seat 55	ADA3BR 360 P
	Structure / Structure 15 Assise / Seat 54	ADA3BR 360 P

STRUCTURE / STRUCTURE

06 Bianco opaco	22 Tortora	15 Grigio grafite
-----------------	------------	-------------------

Métal verni / Painted metal

ASSISE / SEAT

48 Bianco	55 Grigio creta	54 Grigio grafite
-----------	-----------------	-------------------

Cuir synthétique / Synthetic Leather



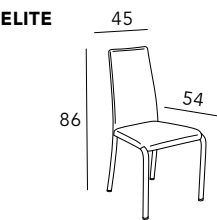
Nuvolari: RTO - INOC / Elite: NB PEARL GREY

ELITE

Chaise en métal rembourrée et revêtue de tissu ou de cuir synthétique de différentes couleurs. Le dossier haut, élancé et incliné, garantit une assise souple et confortable. Ce produit se distingue par des coutures de couleur contrastée le long des pieds, sur le dossier et sur l'assise. Disponible également en version tabouret.

Metal chair, padded and upholstered in fabric or eco-leather available in various colours. The tall, slim and inclined backrest ensures comfortable seating. This product features contrast stitching along the legs, backrest and seat. Also available in the stool version.

 54 | ELITE SG



Finition / Finishing SX	ADA1EL	310 P
Finitions / Finishings SX RED - SX SENF - SX MALVA	ADA1EL	335 P
Finition / Finishing RA	ADA1EL	348 P
Finition / Finishing NB	ADA1EL	360 P

FINITIONS / FINISHINGS

SX WHITE	SX BLACK	SX CREAM	SX ARENA	SX MUD	SX BROWN	SX SENF	SX RED
SX MALVA							
SX Cuir synthétique / Synthetic Leather							
NB ELEPHANT	NB PEARL GREY	NB MOKA					
NB Nabucco							
				RA GREY	RA GREEN	RA PEPPER	RA TURQUOISE
				RA Tissu / Fabric			

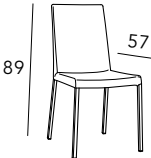


Nuvolari: RNO - VFU / Indy: SX MUD

INDY

Cette chaise est caractérisée par des lignes essentielles. La chaise Indy est entièrement revêtue, y-compris les pieds et la coque, ce qui crée un effet de continuité élégante.

This chair features essential lines. Indy is completely upholstered, legs and body, for a continuous, elegant effect.

INDY 	Finition / Finishing NM	ADA1IN	317 P
	Finition / Finishing SX	ADA1IN	298 P
	Finitions / Finishings SX RED - SX SENF - SX MALVA	ADA1IN	317 P

FINITIONS / FINISHINGS

NM BEIGE	NM ARENA	NM COFFEE	NM PETROLEUM	NM LAGOON	NM PINK	NM LIGHT GREY	NM GREY
NM CHARCOAL							
NM Tissu / Fabric							
SX WHITE	SX BLACK	SX CREAM	SX ARENA	SX MUD	SX BROWN	SX SENF	SX RED
SX MALVA							
SX Cuir synthétique / Synthetic Leather							



Diva: 00 - 52 - 2003 / Diva: 00 - 00 - 8011 / Diva: 39 - 00 - 4021 / Diva: 52 - 52 - 2003

DIVA

Un mélange de design intemporel entre classique et contemporain, une haute ingénierie et une ergonomie de première classe. Diva est entièrement réalisée en technopolymère, une bi-matière résultant de la combinaison d'un polymère et de fibre de verre.

A mix of timeless design between classic and contemporary style, high-tech engineering and first class ergonomics. Diva is made totally in techno-polymer, a bi-material made from a polymer and glass fibre mix.



STRUCTURE / STRUCTURE

00 Bianco	06 Rosso	39 Marrone	52 Tortora
-----------	----------	------------	------------

Technopolymère / Technopolymer

ASSISE / SEAT

00 Bianco	06 Rosso	39 Marrone	52 Tortora
-----------	----------	------------	------------

Technopolymer / Technopolymer

DOSSIER / PILLOW

4021	2003	8011	1008
------	------	------	------

King fabric



NUVOLA

Son design simple et enveloppant fait d'elle un modèle accueillant. Modèle adapté à l'intérieur comme à l'extérieur grâce à sa coque et à ses pieds en technopolymère, une bi-matière résultant de la combinaison d'un polymère et de fibre de verre. Une version avec pieds en bois est également disponible.

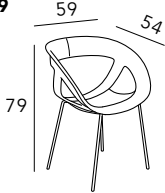
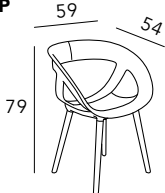
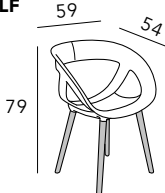
Warm and welcoming, thanks to its simple, charming design. This chair can be used inside or outside thanks to the techno-polymer body, a bi-material made from a polymer and glass fibre mix. A version with wooden legs or chrome metal are also available.



empilables: Nuvola 69 (4 pcs)
stackable: Nuvola 69 (4 pcs)



seulement pour les structures BP
only for structure BP

NUVOLA 69 	Structure en métal / Metal structure Assise technopolymère / Seat technopolymer	ADA2NUAA 276 P
NUVOLA BP 	Structure en technopolymère / Technopolymer structure Assise technopolymère / Seat technopolymer	ADA2NUBB 490 P
NUVOLA BLF 	Structure en bois / Wood structure Assise technopolymère / Seat technopolymer	ADA2NUCC 565 P

FINITIONS / FINISHINGS



CHROME
Métal / Metal



F
Bois de hêtre / Beech wood



00 Bianco



14 Grigio perla



33 Arancione



42 Verde



52 Tortora

Technopolymère / Technopolymer

**TABOURETS / STOOLS
COLLECTION**



NOBI 41



PLAY 42



NET 43



SOLEA 44



PIXEL 45



GLOBO 46



SURF 47



ONLY 48



LAST 49



ALANDA 50



START 51



GALAXY 52



VANITY 53



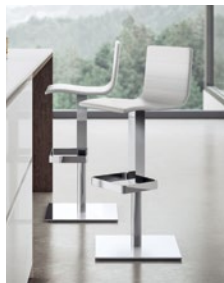
ELITE 54



ATLAS 55



DAYTONA 56



CLIPPER 57



↑ Nobi stool 67 NA: WHITE - 00/52 / Nobi stool 67 NA: WHITE - 00/04 / Nobi stool 67 NA: BLACK - 10/00
→ Nobi stool 97 AV: CHROME - 00/04

NOBI

Le tabouret Nobi est réalisé avec une assise en technopolymère multicolore. Le style unique du motif géométrique qui en orne la surface est obtenu grâce à un système de fabrication innovant breveté. La structure est en aluminium tubulaire ou dotée d'une pompe chromée permettant le réglage en hauteur. Disponible également en version chaise.

The Nobi stool features a multi-colour, techno-polymer seat. The unique style of the geometric pattern which characterises this chair is made using an innovative, patented production system. The structure is made with aluminium tubular profiles or with a chromed, height-adjustable pump. Also available in the chair version.



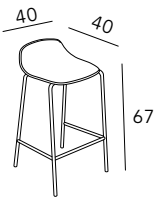
seulement pour les structures peintes
only for painted structures



18 | NOBI



NOBI STOOL 67 NA



Structure Chrome / Chrome structure
Assise multicolore / Seat multicolour

ADB2NOAA 317 P

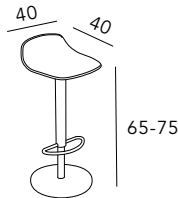
Structure Laqué blanc / White laquered structure
Assise multicolore / Seat multicolour

ADB2NOAB 354 P

Structure Laqué noir / Black laquered structure
Assise multicolore / Seat multicolour

ADB2NOAC 354 P

NOBI STOOL 97 AV



Structure Chrome / Chrome structure
Assise multicolore / Seat multicolour

ADB2NOEA 651 P

STRUCTURE / STRUCTURE



CHROME

Métal / Metal



WHITE



BLACK

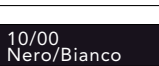
ASSISE / SEAT



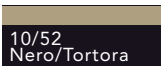
00/04
Bianco/Grigio



00/52
Bianco/Tortora



10/00
Nero/Bianco



10/52
Nero/Tortora

Technopolymère multicolore / Technopolymer multicolour

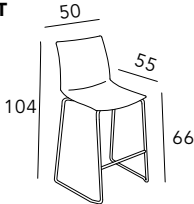


PLAY

Son design élancé et élégant, caractérisé par une structure en forme de « luge », assure un mouvement de flexion doux et contrôlé du dossier qui s’adapte au corps de l’utilisateur, offrant à ce dernier un confort agréable, même lorsqu’il reste assis longtemps. Disponible en version chaise.

Its slender, elegant design, characterised by a “sled” structure, offers a smooth and controlled bending movement of the backrest which adapts to your body, ensuring the very best in comfort even for long periods. Available in the chair version.

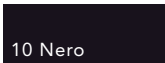
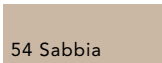
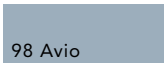
-  empilables (6 pcs)
stackable (6 pcs)
-  seulement pour les structures peintes
only for painted structures
-  20 | PLAY

PLAY ST 	Structure Chrome / Chrome structure	ADB2PLAA	372 P
	Structure Laqué blanc / White laquered structure	ADB2PLAB	447 P
	Structure Laqué noir / Black laquered structure	ADB2PLAC	447 P

STRUCTURE / STRUCTURE

 CHROME	 WHITE	 BLACK
Métal / Metal		

ASSISE / SEAT

 00 Bianco	 06 Rosso	 10 Nero	 14 Grigio perla	 36 Senape	 52 Tortora	 54 Sabbia	 98 Avio
Technopolymère / Technopolymer							



Net: CHROME - 42

NET

Net est un tabouret ergonomique et empilable, au design simple et épuré. Net est un modèle léger et robuste, avec une structure à quatre pieds chromée ou peinte en blanc ou noir. La vaste gamme de couleurs vives fait d'Easy un modèle adapté à n'importe quel environnement.

Net is an ergonomic, stackable stool with a simple, neat design. Net is light and solid, with a four-leg structure which can be chromed or painted white or black. The vast range of lively colours makes Easy suitable for any setting.

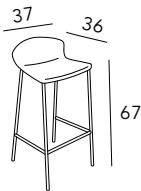


empilables (5 pcs)
stackable (5 pcs)



seulement pour les structures peintes
only for painted structures

NET



Structure Chrome / Chrome structure

ADB2NEAA 304 P

Structure Laqué blanc / White laquered structure

ADB2NEAB 354 P

STRUCTURE / STRUCTURE



Métal / Metal



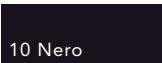
ASSISE / SEAT



00 Bianco



09 Blu scuro



10 Nero



14 Grigio perla



33 Arancione



42 Verde

Technopolymère / Technopolymer



SOLEA

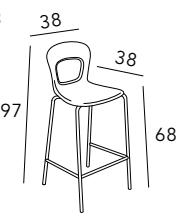
Solea associe la douceur de la forme à la légèreté de la structure, donnant ainsi naissance à un tabouret pratique et jeune. Disponible également en version chaise.

Solea combines a soft shape with a light structure to create a fresh, practical stool. Also available in the chair version.

-  empilables (4 pcs)
stackable (4 pcs)
-  seulement pour les structures peintes
only for painted structures
-  23 | SOLEA



SOLEA 68



Structure Chrome / Chrome structure **ADB2SOAA** 397 P

Structure Laqué blanc / White laquered structure **ADB2SOAB** 444 P

Structure Laqué noir / Black laquered structure **ADB2SOAC** 444 P

STRUCTURE / STRUCTURE



Métal / Metal

ASSISE / SEAT



Technopolymère / Technopolymer



↑ Pixel stool 66: 98 / Pixel stool 66: 00 / Pixel stool 66: 54 → Pixel stool 66: 21 / 00 / 00 / 54

PIXEL

Rigoureux et dynamique dans ses formes et parfaitement proportionné, le tabouret Pixel est adapté à un style jeune et moderne, mais aussi au formalisme des espaces plus exigeants. Léger et empilable, robuste et inaltérable, il peut également être utilisé à l'extérieur. Disponible également en version chaise.

Rigorous and dynamic in its shape and perfectly proportionate, the Pixel stool adapts to a young, modern style but is equally at home in more formal, demanding settings. Light and stackable, robust and inalterable, also suitable also for outdoor use. Also available in the chair version.

 empilables (8 pcs)
stackable (8 pcs)

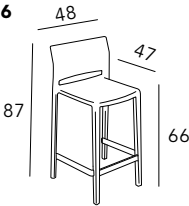


 19 | PIXEL



PIXEL STOOL 66

ADB2PXAB 348 P



FINITIONS / FINISHINGS

00 Bianco	14 Grigio perla	21 Grigio	38 Zafferano	52 Tortora	54 Sabbia	98 Avio
-----------	-----------------	-----------	--------------	------------	-----------	---------

Technopolymère / Technopolymer



GLOBO



Stimulant pour les amateurs de design aux teintes fortes, ce tabouret est léger et empilable grâce au système de fabrication sophistiqué et à l'utilisation du technopolymère, une bi-matière résultant de la combinaison d'un polymère et de fibre de verre. Disponible également en version chaise.

Interesting for those who love designs featuring strong colours; it is light and stackable thanks to its sophisticated production process and the use of techno-polymer, a bi-material made from a polymer and glass fibre mix. Also available in the chair version.



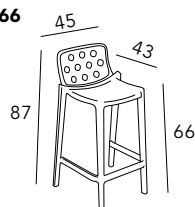
empilables (6 pcs)
stackable (6 pcs)



22 | GLOBO

GLOBO STOOL 66

ADB2GLAA 323 P



FINITIONS / FINISHINGS

00 Bianco	14 Grigio perla	20 Aragosta	52 Tortora	54 Sabbia
-----------	-----------------	-------------	------------	-----------

Technopolymère / Technopolymer

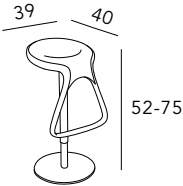


Surf: CHROME - 52/21

SURF

C'est le mystique numéro huit et le symbole de l'infini qui ont inspiré ce tabouret à la forme essentielle et continue, en mesure de renouveler l'esthétique de n'importe quel type d'espace. Pivotant, il est réglable en hauteur et intègre un bouton de déblocage de la coque dissimulé.

This stool with its essential, continuous shape was inspired by the mystical number eight and infinity symbol, capable of renewing a sense of style in any space. This swivel stool is height-adjustable and integrates and conceals its release button in the body.

SURF 	Structure Chrome / Chrome structure	ADB2SUAA 961 P
	Structure satinée / Satin structure	ADB2SUAB 1166 P

STRUCTURE / STRUCTURE

CHROME Métal / Metal	SATIN
--	------------------

ASSISE / SEAT

52/01 Tortora/Beige	52/21 Tortora/Grigio	00/06 Bianco/Rosso	00/14 Bianco/Grigio perla	00/10 Bianco/Nero
Technopolymère / Technopolymer				



Only: CHROME - 10

ONLY

Le tabouret Only se distingue par une assise ergonomique aux dimensions réduites avec un piètement à pompe chromé, pivotant et réglable en hauteur. L'assise est en technopolymère.

The Only stool features a small, ergonomic seat with chromed, swivel and height-adjustable, pump base. The seat is made in techno-polymer.



STRUCTURE / STRUCTURE



CHROME
Métal / Metal

ASSISE / SEAT



Technopolymère / Technopolymer



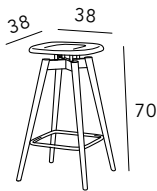
LAST

Un tabouret entièrement réalisé en bois avec la particularité du siège en suspension grâce à la structure métallique. Disponible dans différentes finitions de bois, en métal chromé ou verni noir.

An essential stool completely made of wood with the particularity of the suspended seat by a metal structure. Available in various wood finishes, in chromed or black painted metal.



LAST



ADB1LA 477 P

FINITIONS METAL / METAL FINISHINGS



Métal / Metal

FINITIONS BOIS / WOOD FINISHINGS



Bois / Wood



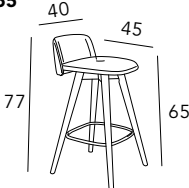
Alanda SGW65: ABI - SC LIGHT GREY

ALANDA

Une douceur qui accueille dans un confort extrême : Alanda SGW possède une coque revêtue de cuir synthétique ou de divers tissus parmi lesquels une laine agréable, tous proposés dans des tonalités élégantes. Les pieds sont disponibles en bois dans deux variantes de couleur ou en métal, légers et robustes.

A welcoming softness which provides extra comfort: The body of Alanda SGW is upholstered in eco-leather or various fabrics, including soft wool, available in elegant shades. Legs are available in wood in two different colours or in light, solid metal.

 30 | ALANDA

ALANDA SGW65 	Structure / Structure ABI - LGRA Assise / Seat NM	ADB1AW 602 P
	Structure / Structure ABI - LGRA Assise / Seat RA	ADB1AW 620 P
	Structure / Structure ABI - LGRA Assise / Seat SC	ADB1AW 633 P
	Structure / Structure ABI - LGRA Assise / Seat NW	ADB1AW 664 P

STRUCTURE / STRUCTURE

 ABI	 LGRA
---	--

Bois / Wood

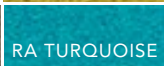
ASSISE / SEAT

 NM BEIGE	 NM ARENA	 NM COFFEE	 NM PETROLEUM	 NM LAGOON
 NM CHARCOAL	 NM PINK	 NM LIGHT GREY	 NM GREY	

NM Tissu / Fabric

 SC WHITE	 SC BLACK	 SC LIGHT GREY	 SC GREY	 SC MUD
 SC AVON	 SC SAND	 SC OCHER	 SC RED	

SC Cuir synthétique / Synthetic Leather

 RA GREY	 RA GREEN
 RA PEPPER	 RA TURQUOISE

RA Tissu / Fabric

 NW BEIGE	 NW OCEAN
 NW GREEN	 NW GREY

NW Laine / Wool



↑ Start SGW65: LGRA - RA GREEN / LGRA - RA PEPPER / LGRA - RA TURQUOISE → Start SG: CR - SX WHITE

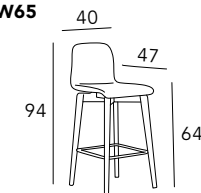
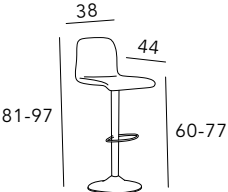
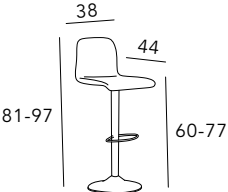
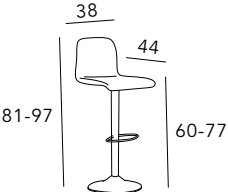
START

Un tabouret pratique et essentiel, avec une structure en bois ou équipée d'une pompon chromée pour le réglage en hauteur. L'assise et le dossier sont rembourrés et revêtus de tissu ou de cuir synthétique. Disponible également en version chaise.

Handy and essential stool, with wooden structure or chromed, height-adjustable pump. The seat and backrest are padded and upholstered in fabric or eco-leather. Also available in the chair version.

33 | START



START SGW65 	Structure / Structure ABI - LGRA	ADB1SW	403 P
	Assise / Seat SX		
	Structure / Structure ABI - LGRA	ADB1SW	410 P
START SG 	Assise / Seat SX RED - SX SENF - SX MALVA		
	Structure / Structure ABI - LGRA	ADB1SW	422 P
	Assise / Seat RA		
START SG 	Structure / Structure CR	ADB1ST	403 P
	Assise / Seat SX		
	Structure / Structure CR	ADB1ST	410 P
START SG 	Assise / Seat SX RED - SX SENF - SX MALVA		
	Structure / Structure CR	ADB1ST	422 P
	Assise / Seat RA		

STRUCTURE / STRUCTURE

ABI	LGRA
Bois / Wood	

CR
Métal / Metal

ASSISE / SEAT

SX WHITE	SX BLACK	SX CREAM	SX ARENA	SX MUD
SX MALVA	SX BROWN	SX SENF	SX RED	
SX Cuir synthétique / Synthetic Leather				

RA GREY	RA GREEN
RA PEPPER	RA TURQUOISE
RA Tissu / Fabric	



↑ Galaxy SGW65: LGN - NM ARENA / Galaxy SG65: LGRA - NM COFFEE / Galaxy SG65: LGRA - NM COFFEE
→ Galaxy SG: CR - NM CHARCOLAL

GALAXY

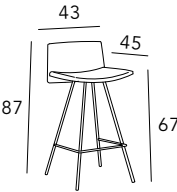
Liberté de choix maximale pour ce tabouret qui offre trois types de structure et un large choix de revêtements en tissu ou en cuir synthétique. Les lignes modernes et géométriques feront de lui la star de la pièce et il est également disponible en version chaise.

Maximum freedom of choice for this stool which offers three types of structure and a wide range of fabric and eco-leather covers. It brings out the best in any setting with its modern, geometric lines; it is also available in the chair version.

 31 | GALAXY



GALAXY SG65



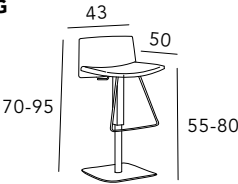
Structure / Structure **CR - LGRA**
Assise / Seat **NM**

ADB1GG 496 P

Structure / Structure **CR - LGRA**
Assise / Seat **SC**

ADB1GG 546 P

GALAXY SG



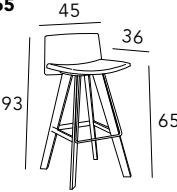
Structure / Structure **CR**
Assise / Seat **NM**

ADB1GA 658 P

Structure / Structure **CR**
Assise / Seat **SC**

ADB1GA 695 P

GALAXY SGW65



Structure / Structure **ABI - LGN**
Assise / Seat **NM**

ADB1GW 620 P

Structure / Structure **ABI - LGN**
Assise / Seat **SC**

ADB1GW 670 P

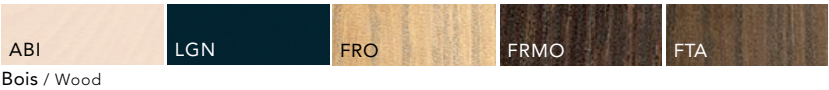
Structure / Structure **FRO - FRMO - FTA**
Assise / Seat **NM**

ADB1GW 651 P

Structure / Structure **FRO - FRMO - FTA**
Assise / Seat **SC**

ADB1GW 701 P

STRUCTURE / STRUCTURE



Bois / Wood



Métal / Metal

ASSISE / SEAT



NM Tissu / Fabric

SC Cuir synthétique / Synthetic Leather



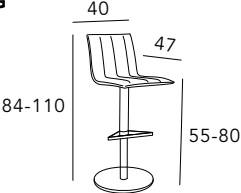
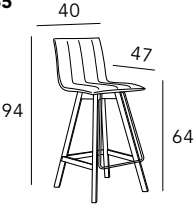
VANITY

Tabouret avec structure et pieds en bois ou avec structure à pompe réglable en hauteur. L'assise et le dossier présentent un rembourrage en tissu ou cuir synthétique matelassé grâce à des coutures réalisées avec le plus grand soin pour rendre le siège élégant, en plus de garantir le confort. Disponible également en version chaise.

Stool with wooden structure and legs or with height-adjustable pump structure. The seat and backrest are padded in fabric or eco-leather and are quilted with high standard stitching, ensuring an elegant, comfortable product. Also available in the chair version.

32 | VANITY



VANITY SG 	Structure / Structure CR Assise / Seat SX	ADB1VA 720 P
	Structure / Structure CR Assise / Seat SX RED - SX SENF - SX MALVA	ADB1VA 738 P
	Structure / Structure CR Assise / Seat NB	ADB1VA 775 P
VANITY SGW65 	Structure / Structure ABI - LGRA Assise / Seat SX	ADB1VW 515 P
	Structure / Structure ABI - LGRA Assise / Seat SX RED - SX SENF - SX MALVA	ADB1VW 540 P
	Structure / Structure ABI - LGRA Assise / Seat NB	ADB1VW 577 P
	Structure / Structure RNA Assise / Seat SX	ADB1VW 608 P
	Structure / Structure RNA Assise / Seat SX RED - SX SENF - SX MALVA	ADB1VW 627 P
	Structure / Structure RNA Assise / Seat NB	ADB1VW 658 P

STRUCTURE / STRUCTURE

ABI Bois / Wood	LGN	RNA	CR Métal / Metal
---------------------------	------------	------------	----------------------------

ASSISE / SEAT

SX WHITE	SX BLACK	SX CREAM	SX ARENA	SX MUD
SX MALVA	SX BROWN	SX SENF	SX RED	
SC Cuir synthétique / Synthetic Leather				
NW BEIGE	NW OCEAN		NB ELEPHANT	NB PEARL GREY
NW GREEN	NW GREY		NB MOKA	
NW Laine / Wool		NB Nabucco		

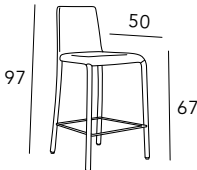


ELITE

Tabouret en métal rembourré et revêtu de tissu ou de cuir synthétique de différentes couleurs. Ce produit se distingue par des coutures le long des pieds, sur le dossier et sur l'assise. Disponible également en version chaise.

Metal stool padded and upholstered in fabric or eco-leather available in various colours. This product features stitching along the legs, backrest and seat. Also available in the chair version.

 37 | ELITE

ELITE SG 	Finition / Finishing SX	ADB1EL 385 P
	Finitions / Finishings SX RED - SX SENF - SX MALVA	ADB1EL 410 P
	Finition / Finishing RA	ADB1EL 434 P
	Finition / Finishing NB	ADB1EL 459 P

FINITIONS / FINISHINGS

SX WHITE	SX BLACK	SX CREAM	SX ARENA	SX MUD	SX BROWN	SX SENF	SX RED
SX MALVA							
SX Cuir synthétique / Synthetic Leather							
NB ELEPHANT	NB PEARL GREY	NB MOKA					
NB Nabucco							
				RA GREY	RA GREEN	RA PEPPER	RA TURQUOISE
				RA Tissu / Fabric			



↑ Atlas: CHROME - C 101 → Atlas: CHROME - C 109

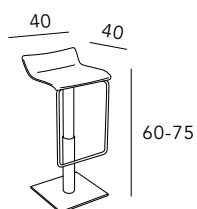
ATLAS

Le tabouret Atlas a été réalisé en accordant une grande attention aux détails : les différentes parties ont toutes été développées dans le but de remplir de manière optimale leur fonction, qu'elle soit technique ou esthétique. La structure est réglable en hauteur et pivotante. La coque en technopolymère, revêtue de cuir selon un procédé artisanal, conserve une épaisseur limitée et est enrichie de coutures latérales apparentes.

The Atlas stool is made with an eye for detail: every single part is developed to perform its function perfectly both from a design and technical point of view. The swivel structure is height-adjustable. The techno-polymer body, with leather hand-crafted upholstery, retains a slender shape, enriched with visible stitching at the sides.

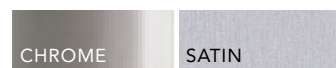


ATLAS



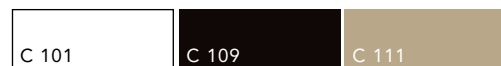
ADB2ATAA 868 P

STRUCTURE / STRUCTURE



Métal / Metal

ASSISE / SEAT



Cuir / Leather



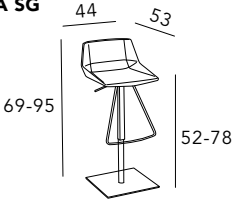
Daytona SG: CR - SC WHITE

DAYTONA

Tabouret en métal rembourré et recouvert de tissu ou éco-cuir de différentes couleurs. Le produit est caractérisé par des coutures sur le dos et sur le siège. La version chaise est également disponible.

Stool in metal padded and covered in fabric or eco-leather in various colors. The product is characterized by stitching on the back and on the seat. The chair version is also available.

 29 | DAYTONA

DAYTONA SG 	Assise / Seat NM	ADB1DA	639 P
	Assise / Seat SC	ADB1DA	676 P

STRUCTURE / STRUCTURE



Métal / Metal

ASSISE / SEAT



NM CHARCOAL

NM Tissu / Fabric



SC AVON

SC Cuir synthétique / Synthetic Leather

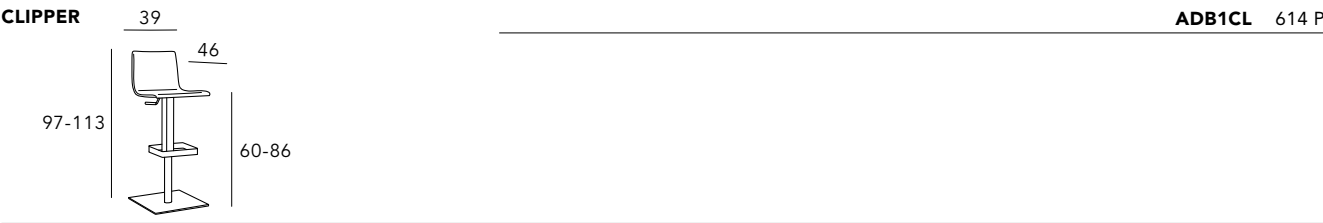


Clipper: CR - SX WHITE

CLIPPER

Tabouret rembourré aux lignes essentielles et rigoureuses. Il s'adapte facilement aux environnements les plus disparates, est réglable en hauteur grâce à sa structure chromée à pompe et possède une assise ergonomique rembourrée et revêtue de cuir synthétique.

Padded stool with essential, rigorous lines. It easily adapts to any type of setting and is height-adjustable thanks to the chromed pump structure. It has an ergonomic padded seat upholstered in eco-leather.



STRUCTURE / STRUCTURE



Métal / Metal

ASSISE / SEAT



SX Cuir synthétique / Synthetic Leather

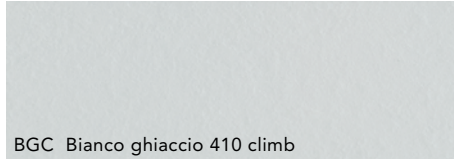
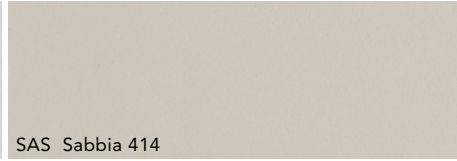
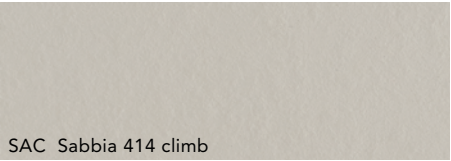
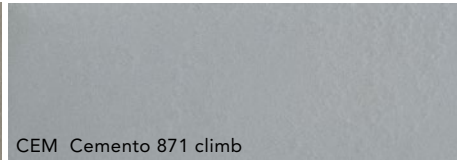
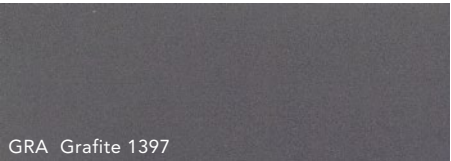
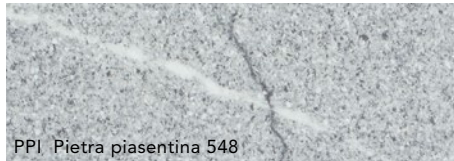
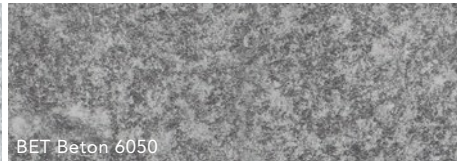
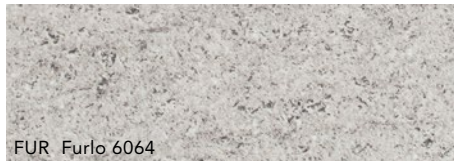
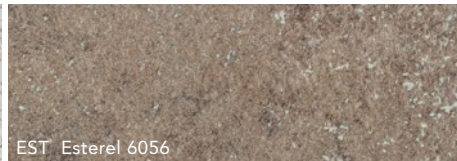
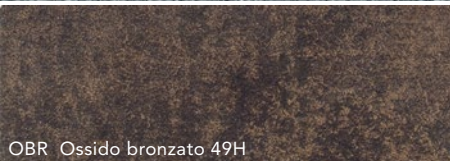
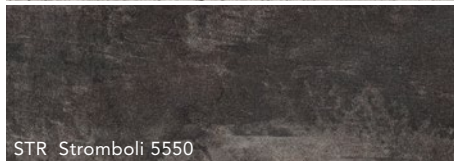
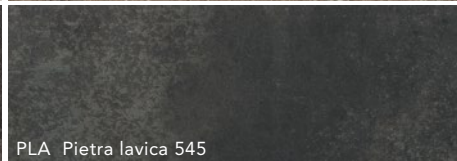
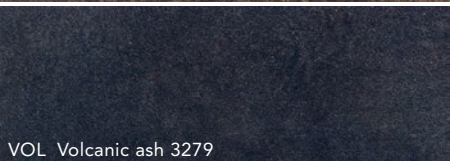
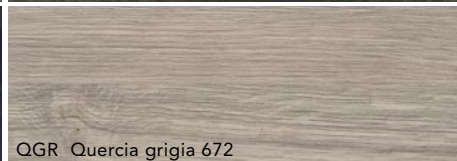
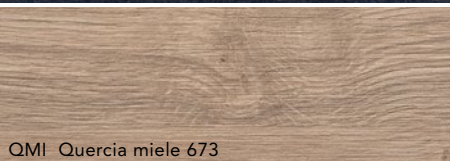
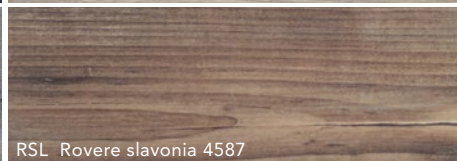
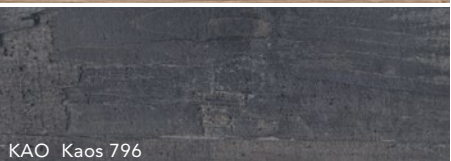
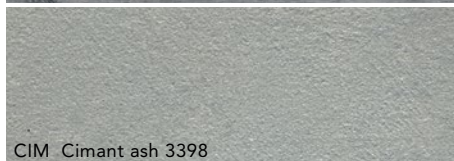
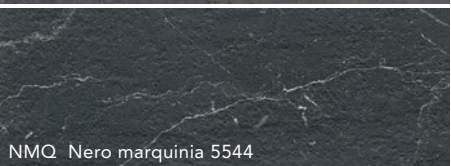
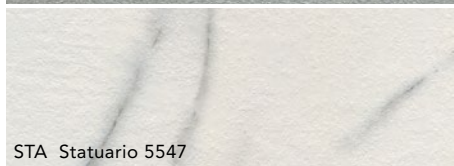
FINITIONS / FINISHINGS

TABLES

LAMINATO HPL / HPL LAMINATE

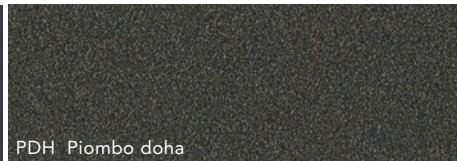
Les plans de travail stratifiés à haute pression sont réalisés avec un support en aggloméré hydrofuge V100 afin de les préserver de l'humidité qui normalement se crée dans la cuisine. Ils représentent l'un des choix les plus fonctionnels dans la cuisine puisqu'ils sont résistants à la chaleur, à la rayure, à l'usure et ont des propriétés hygiéniques qui permettent le contact avec les aliments.

HPL tops are made from V100 waterproof chipboard to preserve them from the humidity that is normally present in a kitchen. These tops are one of the most practical choices available for the kitchen because they are resistant to heat, scratches, wear and also thanks to their very hygienic properties that make them suitable for contact with foodstuffs.

 BGS Bianco ghiaccio 410	 BGC Bianco ghiaccio 410 climb	 SAS Sabbia 414
 SAC Sabbia 414 climb	 LAT Latte 409	 GCH Grigio chiaro 478
 SMA Samsara avorio 933	 GME Grigio medio 868 climb	 CEM Cemento 871 climb
 GRA Grafite 1397	 PPI Pietra piacentina 548	 BET Beton 6050
 VES Vesuvio 6062	 FUR Furlo 6064	 EST Esterel 6056
 OBR Ossido bronzato 49H	 STR Stromboli 5550	 PLA Pietra lavica 545
 VOL Volcanic ash 3279	 NER Nero 421 climb	 QGR Quercia grigia 672
 QMI Quercia miele 673	 RTX Rovere texas 4586	 RSL Rovere slavia 4587
 KAO Kaos 796	 CIM Cimant ash 3398	 BOT Botticino 5555
 NMQ Nero marquina 5544	 STA Statuario 5547	

FENIX NTM

Fenix NTM™ est un produit innovant créé pour des applications intérieures design. Le noyau du produit est composé de papier kraft imprégné de résines thermodurcissables. La surface décorative est obtenue par l'utilisation de la nanotechnologie combinée à des résines de nouvelle génération. FENIX NTM® is an innovative material created for interior design applications. The core structure is composed of kraft paper impregnated with thermosetting resins, the external surface involves the use of nanotechnology and its decor is obtained through next generation resins.

 BAL Bianco alaska	 BMA Bianco malé	 GRI Grigio
 CAS Castoro	 NER Nero	 PDH Piombo doha



Surface mate
Matt surface



Matériel réparable
Repairable material



Anti-empreintes digitales
Anti - fingerprint

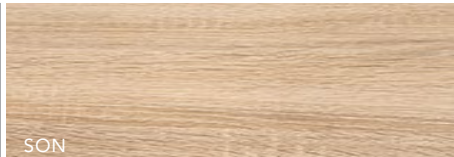
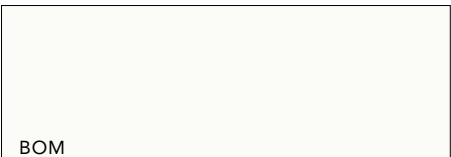


Résistance aux rayures
Resistant to scratches

STRATIFIE EP. 18 MM / LAMINATE TH.18 MM (KRONO 160 - DIAGONAL)

 7A Beton blanc Beton white	 7E Beton graphite Beton graphite	 7B Beton tourterelle Beton dove
---	--	--

MELAMINICO / MELAMINE

 ECL Eclipse gris clair Eclipse light grey	 MOON Moon gris Moon Grey
 LBOM Méléze blanc White larch	 SON Chêne Sonoma Sonoma Oak
 BOM Blanc White	 TOM Tortora Dove grey

TABLES

CHÊNE FLUO / FLUO OAK (TRILOGY)

Chêne à nœuds avec des fentes en *résine fluorescente qui montrent toute la beauté du bois vivant, avec un style absolument moderne.
Knotted oak with *fluorescent resin splits showing all the beauty of massiv wood, with a strongly modern style.



IRFLU
Placage de chêne fluo
Fluo oak veneered

BOIS MASSIF EXENTIA / EXENTIA SOLID WOOD (HANGAR - ALIANTE - PARK)

Des plans qui exploitent les dernières innovations technologiques en suivant les tendances de la vie contemporaine.
Le dessus en bois massif transmet l'émotion d'un arbre ancien tout en respectant et en protégeant l'environnement sans dissolvants ni formaldéhyde et traité exclusivement avec des vernis à l'eau non toxiques. Il est hygiénique et imperméable.
Top that exploit the latest technological innovations following the trends of contemporary living.
The solid wood top carry the emotion of an ancient tree but at the same time respects the environment being totally free of solvents, formaldehyde and treated exclusively with non-toxic water-based paints. It is hygienic and waterproof.



OAK
Finition chêne antique
Old oak finishing



NUT
Finition noyer
Walnut finishing



GREY
Finition frêne gris
Grey spruce finishing



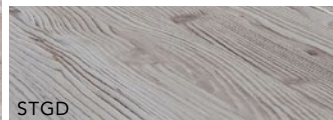
LOAK
Finition chêne nouveaux
Knotted light oak finishing

SAPIN MASSIF STRACCIATO / SOLID RAGGED SPRUCE (HANGAR - ALIANTE - PARK)

Bois massif brossé, poli et battu manuellement par des artisans spécialisés.
Solid wood brushed, honed and peeled manually by skilled artisans.



STGL
Sapin stracciato gris clair
Light grey ragged spruce



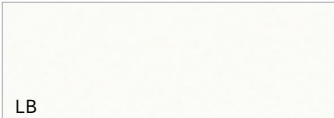
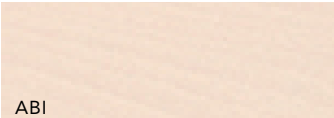
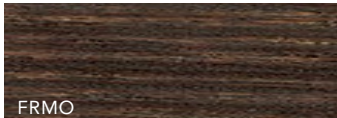
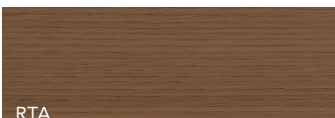
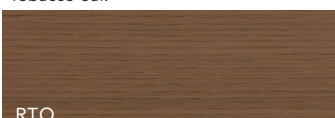
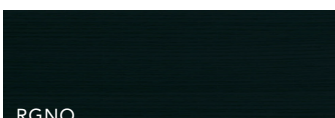
STGD
Sapin stracciato gris foncé
Dark grey ragged spruce



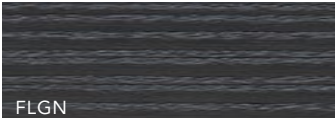
STB
Sapin stracciato blanc
White ragged spruce

TABLES - CHAISES - TABOURETS / TABLES - CHAIRS - STOOLS

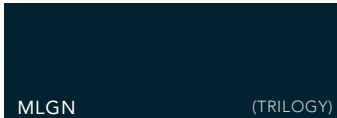
BOIS MASSIF / SOLID WOOD

 LB Hêtre laqué blanc White lacquered beech	 LTO Hêtre laqué tortora Dove lacquered beech	 LGP Hêtre laqué gris pierre Stone grey lacquered beech	 LGRA Hêtre laqué graphite Graphite lacquered beech
 ABI Hêtre teinté à l'aniline blanche White aniline tinted beech			
 FRO Frêne teinté dans du chêne Oak tinted ash	 FSI Frêne argenté Silver ash	 FTA Frêne de tabac Ash tobacco	 FRMO Frêne de chêne foncé Dark oak ash
 RNA Chêne naturel Natural oak	 RTA Chêne tabacco Tobacco oak		
 RNO Chêne naturel huilé Natural oak oiled	 RTO Chêne huilé tabacco Tobacco oak oiled	 RGNO Chêne huilé gris noir Black grey oak oiled	

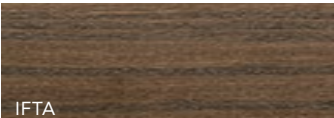
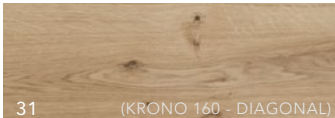
BOIS MASSIF A PORES OUVERTS / OPEN-PORE SOLID WOOD

 FLGP Frêne laqué gris pierre Stone grey lacquered ash	 FLGN Frêne laqué gris noir Black grey lacquered ash	 LGN Hêtre laqué gris noir Black grey lacquered beech
 RLBT Trafic chêne blanc laqué Traffic white lacquered oak	 RLGP Chêne laqué gris pierre Stone grey lacquered oak	 RLGN Chêne laqué gris noir Black grey lacquered oak

BOIS PLAQUE A PORES OUVERTS / OPEN-PORE VENEREED WOOD

 IFBI Frêne laqué blanc White lacquered ash	 IFGP Frêne laqué gris pierre Stone grey laquered ash	 IFGN Frêne laqué gris noir Black grey laquered ash	 MLGN (TRILOGY) Bois laqué multicouche Black grey lacquered multilayer
--	--	---	---

BOIS PLAQUE / VENEREED WOOD

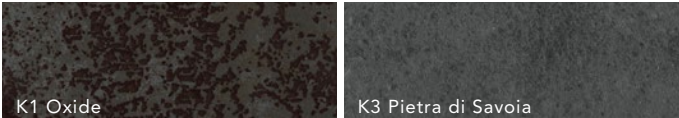
 IRMO Placage chêne foncé Dark oak veneered	 IRON Placage de chêne rétréci Knotty oak veneered	 IFSI Frêne argent plaqué Silver ash veneered	 INOC Placage de noyer nettoyé Knotty canaletto walnut veneered
 IFTA Cendre de tabac plaqué Tobacco ash veneered		 31 (KRONO 160 - DIAGONAL) Chêne plaqué Oak veneered	

TABLES

GRES (LAMINAM®) (KRONO 160 - DIAGONAL)

Laminam® est en grès porcelainé à la résistance élevée aux sollicitations mécaniques, aux agressions chimiques, aux rayures et à l'abrasion. La technologie avancée avec laquelle il est produit permet d'être facilement hygiénisable, résistant aux écarts de température, au feu, à la moisissure et aux rayons UV sans altérer les couleurs.

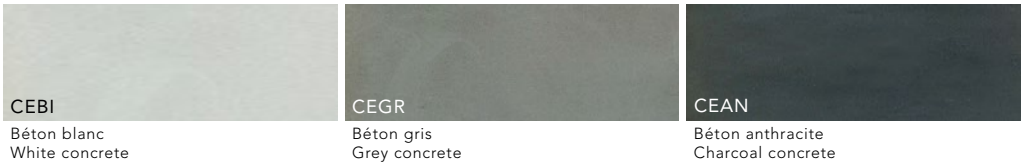
Laminam® is porcelain stoneware highly resistant to mechanical strain, chemicals, scratches and abrasions. The cutting edge technology used to produce this material makes it hygienic, resistant to temperature variations, fire, mould and UV rays without altering its colour.



VERRE TREMPE / TEMPERED GLASS



BETON / CONCRETE (PARK)



TABLES - CHAISES - TABOURETS / TABLES - CHAIRS - STOOLS

METAL



CHAISES - TABOURETS / CHAIRS - STOOLS

TECHNOPOLYMERE / TECHNOPOLYMER



Fabriqué à partir de procédés d'injection de pointe, le technopolymère n'est pas un plastique ordinaire, mais il est durable, léger et résistant aux agents atmosphériques. Convient également pour une utilisation en extérieur, il est renforcé par des fibres de verre co-injectées en cours de production selon un procédé breveté.

Made through cutting-edge injection processes, the technopolymer is not ordinary plastic, but it is durable, light and resistant to atmospheric agents. Also suitable for outdoor use, it is reinforced with glass fibers co-injected during production according to a patented process.

00 Blanc White	01 Beige	21 Gris Grey	14 Gris perle Pearl grey
52 Tortora Turtledove	54 Sable Sand	53 Caramel Caramel	98 Avio Pale blue
38 Safran Saffron	36 Moutarde Mustard	33 Orange	20 Homard Lobster
06 Rouge Red	42 Vert Green	09 Bleu foncé Dark blue	04 Gris Grey
39 Marron Brown	10 Noir Black		

POLYPROPYLENE / POLYPROPYLENE

Polypropylène renforcé de fibres de verre.
Polypropylene reinforced with glass fibers.

E1 Blanc White	E4 Gris clair Light grey	E9 Tortora Dove grey	E3 Graphit grau
----------------------	--------------------------------	----------------------------	--------------------

TISSUS / FABRICS

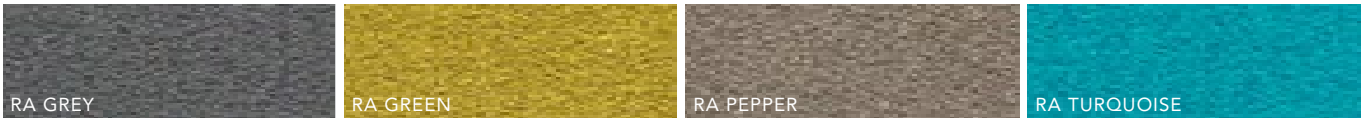
NEMESIS

Tissu / Fabric 100% PL



RALLY

Tissu / Fabric 100% PL
RESISTANT A L'EAU / WATERPROOF



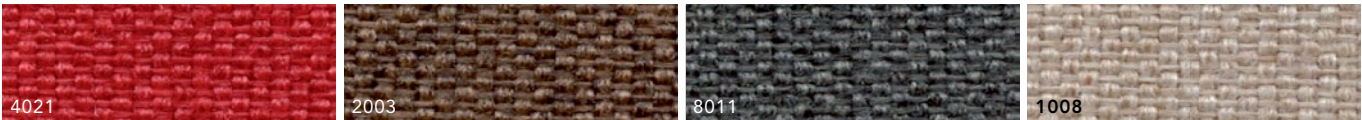
LANA NORD WOOL

Lana / Wool 70% WO – 30% PL
FIREPROOF



KING FABRIC (DIVA)

100% POLYESTER - TREVIRA CS
FIREPROOF



CUIR / LEATHER

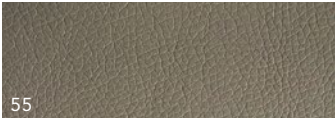
CUIR / LEATHER (ATLAS)

100% Grain leather, italian tannery
FIREPROOF



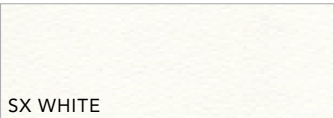
CUIR SYNTHETIQUE / SYNTHETIC LEATHER

CUIR SYNTHETIQUE / SYNTHETIC LEATHER (BREAK)

 48 Blanc White	 55 Gris argile Grey clay	 54 Gris graphite Grey graphite
---	---	--

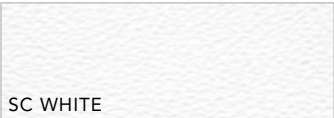
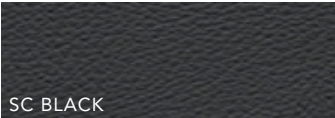
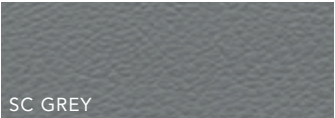
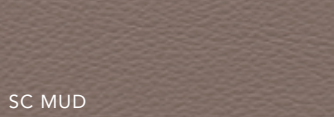
SX CUIR SYNTHETIQUE / SX SYNTHETIC LEATHER

48% PVC – 31% CO – 21% PL
RESISTANT A L'EAU / WATERPROOF

 SX WHITE	 SX BLACK	 SX CREAM	 SX ARENA
 SX MUD	 SX BROWN	 SX SENF	 SX RED
 SX MALVA			

SECRET

Cuir synthétique / Synthetic Leather 76% PVC – 22% PL – 2% PU
RESISTANT A L'EAU, FIREPROOF / WATERPROOF , FIREPROOF

 SC WHITE	 SC BLACK	 SC LIGHT GREY	 SC GREY
 SC MUD	 SC SAND	 SC OCHER	 SC RED
 SC AVON			

NABUCCO

90% PVC – 7% PL – 3% CO
FIREPROOF

 NB ELEPHANT	 NB PEARL GREY	 NB MOKA
--	--	---

CONDITIONS GENERALES DE VENTE TARIF 04/2018

CHAMP D'APPLICATION

Les présentes conditions Générales s'appliquent dans tous les rapports de fournitures entre les parties. Même en cas de dérogations convenues par écrit, les présentes conditions continueront à être appliquées pour les parties ne faisant par l'objet de dérogation. Les éventuelles conditions générales d'achats rédigées par l'Acquéreur ne pourront pas être appliquées dans les rapports entre les parties si elles ne sont pas expressément acceptées par écrit par ARMONY S.p.A. et dans tous les cas elles n'invalideront pas l'efficacité des présentes Conditions Générales, avec lesquelles elles devront être coordonnées.

COMMANDES

L'acceptation de la part de l'Acquéreur de l'offre ou la confirmation de la commande de la part de ARMONY S.p.A., réalisée de quelque manière que ce soit, constitueront un engagement en ce qui concerne la livraison de la marchandise. Les offres faites par des agents, représentants et auxiliaires du commerce de ARMONY S.p.A. ne constitueront pas un engagement et ne seront pas contraignantes pour cette dernière tant qu'elles ne seront pas confirmées par écrit par ARMONY S.p.A.

DONNÉES TECHNIQUES ET DOCUMENTS RELATIFS À LA FOURNITURE

Les poids, les dimensions, les prix, les rendements, les couleurs et les autres données relatives aux produits fournis et indiqués dans les catalogues, dans les tarifs, les circulaires ou dans d'autres documents explicatifs, rédigés par ARMONY S.p.A., ainsi que les caractéristiques des échantillons, sont purement indicatifs et ne constituent pas un engagement, sauf dans le cas où ces derniers seraient indiqués dans l'offre de vente ou dans la confirmation de commande. ARMONY S.p.A. se réserve la faculté d'apporter des modifications et des intégrations à ses produits à tout moment si elle considère que cela pourrait apporter une amélioration au produit. On entend par échantillon le matériel réalisé et distribué pour faire connaître le produit et les cuisines en exposition (catalogues, tarifs, échantillons, présentoirs, etc.).

PRIX ET CONDITIONS DE VENTE

Les prix du catalogue sont ceux en vigueur au moment de l'acceptation de l'offre de vente de la part de l'Acquéreur ou au moment de l'émission de la confirmation de commande par ARMONY S.p.A., ils sont à considérer comme les prix pour le public et sont exprimés en Euros, hors TVA. ARMONY S.p.A. se réserve la faculté de modifier les prix de vente, y compris sans préavis, si des augmentations importantes et imprévisibles des coûts des matières premières et/ou de la main-d'œuvre devaient se vérifier. Les conditions de paiement sont celles établies par ARMONY S.p.A. sauf en cas de modifications à la suite d'accords passés par écrit entre les parties. Les paiements ne peuvent pas être suspendus y compris en cas de contestations: le RETARD DE PAIEMENT d'une seule tranche autorise ARMONY S.p.A. à demander le paiement immédiat de la totalité du solde restant avec facturation des intérêts de retard qui seront appliqués selon le taux prévu par le Décret Législatif 231 de 2002 et le remboursement des remises précédemment accordées, avec déchéance du bénéfice du terme. De plus, autorise ARMONY S.p.A. à:

- a) suspendre les fournitures en cours, y compris celles qui se concernent pas le paiement en question;
- b) varier les modalités de paiement et de remise pour les fournitures successives, y compris en demandant le paiement d'avance ou l'émission de nouvelles garanties.

LIVRAISON ET TRANSPORT

Les termes de livraison sont convenus avec le Client; l'éventuelle impossibilité de respecter les termes convenus sera immédiatement communiquée au Client. Aucun dommage direct ou indirect ne peut être demandé pour manquement ou retard de livraison. Quand la livraison est départ usine (EXW, INCOTERMS en vigueur) la marchandise voyage aux risques et périls du client à partir de la livraison de la marchandise au transporteur. Quand la livraison est franco de port, avec la signature du Document de Transport la marchandise est expressément déclarée en parfait état d'INTÉGRITÉ et le nombre exact de colis reçus est mentionné. Les réclamations sont autorisées si elles sont effectuées dans un délai de 30 jours suivant la livraison de la marchandise par avis verbal ou écrit effectué à notre Correspondant de Zone. L'acquéreur s'oblige, dans tous les cas, à retirer la marchandise y compris quand il pense devoir soulever des réclamations ou des exceptions. La demande de RETRAIT DIRECT de la part du Client devra être clairement spécifiée sur la commande. Dans le cas où des emballages spéciaux étaient demandés les coûts additionnels seront à la charge exclusive de l'acquéreur. Si, pour des causes non imputables à ARMONY S.p.A., l'Acquéreur ou le transporteur désigné par celui-ci n'effectuait pas le retrait de la marchandise, ARMONY S.p.A. après communication à l'Acquéreur, pourra stocker la marchandise et lui facturer les frais de stockage.

RETARDS JUSTIFIABLES

ARMONY S.p.A. ne sera pas responsable pour le non respect de ses obligations contractuelles dans le mesure où ces manquements dériveraient directement ou indirectement de:

- a) causes qui ne lui soient pas imputables et/ou causes de force majeure;
- b) actions (ou omissions) de l'Acquéreur y compris la non transmission des informations et des approbations nécessaires à ARMONY S.p.A. pour procéder à la fabrication et à la livraison des produits;
- c) le non respect des termes de paiement de la part de l'Acquéreur;
- d) impossibilité d'obtenir les matériaux, les composants ou les services nécessaires à l'exécution du travail et à la fourniture des produits.

Dans l'éventualité où une des hypothèses ci-dessus devait se vérifier, ARMONY S.p.A. en fera la communication à l'Acquéreur en quantifiant le retard possible et en donnant la nouvelle date de livraison. Si le retard de ARMONY S.p.A. est causé par des actions ou des omissions de la part de l'Acquéreur, ou par le travail d'autres contractants ou fournisseurs de l'Acquéreur, ARMONY S.p.A. aura droit à une révision équitable du prix.

GARANTIE

La garantie s'applique sur tous les éléments du tarif ARMONY S.p.A., sur les charnières et les éléments coulissants, à l'exclusion des électroménagers qui sont garantis par le constructeur. Les ampoules et les tubes fluorescents ne sont par couverts par la garantie. La garantie mentionnée ci-dessus est opérationnelle à condition que les produits aient été correctement stockés et utilisés conformément aux instructions présentes dans le Catalogue Général et les fiches techniques fournies par ARMONY S.p.A., qu'aucune réparation, modification ou altération n'ait été effectuée sans autorisation préalable de ARMONY S.p.A. et que les défauts rencontrés n'aient pas été causés par des agents chimiques ou électriques. L'Acquéreur devra vérifier la conformité des produits et l'absence de vices dans un délai de 10 jours suivant la réception de la marchandise. La garantie est valable à partir de la date de livraison à notre revendeur.

La garantie est de 5 ans pour les meubles, pour les charnières et les éléments coulissants, ainsi que pour tous les autres produits qui composent la cuisine. Chaque pièce qui présente un vice de fabrication, constaté par le revendeur et par le personnel de ARMONY S.p.A., sera remplacée pendant les 5 années prévues par la garantie. La garantie devient caduque si l'Acquéreur ne permet par à ARMONY S.p.A. d'effectuer les contrôles demandés ou si les produits défectueux ne sont pas retournés dans un délai de 10 jours suivant la demande. En cas de réclamation de l'acquéreur final et avant d'en informer ARMONY S.p.A., il est du devoir du revendeur de vérifier la réalité du défaut; défaut qui ne doit pas dériver d'une utilisation anormale de la cuisine. En cas de constatation de cette dernière éventualité, les pièces à remplacer seront facturées et payées directement par le revendeur qui devra à son tour se faire dédommager par le client final. Seuls les réclamations transmises par écrit à la Société seront prises en considération. En cas de pièces défectueuses, ARMONY S.p.A. s'engage à supporter:

- a) la fourniture et les frais de transport du produit remplacé par la société au dépôt du revendeur.
- b) les frais de retour du produit défectueux du dépôt du revendeur à la société.

Sont exclus tous les autres frais relatifs au remplacement et, plus particulièrement, les frais de stockage, de voyage et de livraison à l'acquéreur final. La garantie est limitée au remplacement de la pièce défectueuse et exclue tout dommage et intérêt direct ou indirect. Si le remplacement est impossible, la pièce devra être renvoyée pour réparation.

La garantie ne couvre pas les dommages dérivant de:

- a) Usure normale liée à l'utilisation de la cuisine.
- b) Utilisation de produits solvants.
- c) Variation d'aspect liée à une différence de couleur du bois.
- d) Variations de la couleur dues à la lumière ou à un réassortiment.
- e) Excès de chaleur.
- f) Excès d'humidité.
- g) Infiltration d'eau.
- h) Infiltrations dues à des joints défectueux.

Les dommages causés par des erreurs de pose sont exclus de la garantie, puisque ARMONY S.p.A., n'intervenant pas dans l'installation de la cuisine, ne peut pas garantir le bon fonctionnement de produits qui ne seraient pas posés dans les règles de l'art. La garantie s'entend comme non reconnue si les règles conseillées dans le manuel d'utilisation et de maintenance fourni par la société mère et qui accompagne chaque livraison ne sont pas respectées.

RETOURS MARCHANDISE

Aucun retour de marchandise n'est accepté s'il n'a pas été précédemment autorisé par ARMONY S.p.A. Les retours acceptés par la société vendeuse doivent être en parfait état, emballés et accompagnés par un document de transport; les meubles sur mesure, les portes laquées et les articles personnalisés ne pourront pas être crédités, sauf en cas d'accords spécifiques. La note de crédit de la marchandise rendue sera faite seulement après contrôle et vérification de l'intégrité de la marchandise: la note de crédit sera faite au PRIX FACTURE payé au moment de l'achat en débitant les éventuelles pièces endommagées ou les parties dépréciées. La marchandise faisant l'objet de contestation, pour laquelle le retrait ne serait pas économiquement valable, restera à disposition de l'acquéreur pour l'utilisation qu'il jugera opportune.

TRIBUNAL COMPÉTENT

Les présentes conditions générales et les contrats de fourniture relatifs seront régis par la loi italienne. Pour tout litige relatif ou lié aux contrats sur lesquels les présentes conditions générales s'appliquent, le Tribunal compétent est le tribunal de Trévise. En dérogation à ce qui est établi ci-dessus, ARMONY S.p.A. aura toutefois la faculté d'agir auprès du tribunal de l'Acquéreur.

SCOPE OF APPLICATION

These General Conditions govern all supply relationships between the parties. These conditions will continue to apply for parts not expressly derogated, even where derogations have been agreed upon in writing. Any General Conditions for purchasing drawn up by the Purchaser will not be applicable in the relationships between the parties unless expressly accepted by ARMONY S.p.A. in writing and will not, in any case, invalidate the effectiveness of these General Conditions, with which they will have to be coordinated.

ORDERS

Acceptance of the offer by the Purchaser or the order confirmation by ARMONY S.p.A., in whatever way made, will be binding as regards the delivery of goods. Offers made by agents, representatives and sales promoters of ARMONY S.p.A. are neither obligatory nor binding for the latter until confirmed in writing by ARMONY S.p.A. itself.

TECHNICAL DATA AND DOCUMENTS REGARDING THE SUPPLY

Weights, dimensions, prices, renderings, colours and other data relative to products supplied and indicated in catalogues, price lists, circulars or other illustrative documents, drawn up by ARMONY S.p.A., as well as sample specifications, are merely indicative and are not binding, unless these have been specified as such in the sales offer or in the order confirmation.

ARMONY S.p.A. Reserves the right to make changes and apply integrations to its products at any time, even without notice of this being given, should Armony S.p.A. deem that these would improve the products.

The term 'sample' refers to both the material produced and distributed to make the product known (catalogues, price lists, sample books, display units, etc.) and the actual kitchens on show.

PRICES AND SALE CONDITIONS

List prices are those in force at the time of sales offer acceptance by the Purchaser or upon ARMONY S.p.A. Issuing order confirmation, and are expressed in Euro to be considered as quoted to the public, and are expressed in Euro, V.A.T. excluded. ARMONY S.p.A. reserves the right to modify sales prices even without notice, should sudden and unforeseeable increases in the cost of raw materials and/or labour occur.

Conditions of payment are those defined by ARMONY S.p.A. excepting for modifications following agreements stipulated in writing by the parties.

Payments cannot be suspended even in case of disputes: DELAYED PAYMENT of even a single instalment entitles ARMONY S.p.A. to demand immediate payment of the entire residual credit with applicable interest on arrears being imposed, at the rate provided for by Leg. Dec. 231 of 2002, and to any previously granted discounts being reversed, with revocation, therefore, of the benefit of the term. Furthermore, entitles ARMONY S.p.A. to:

- suspend supplies in progress, even if not relative to the payment in question;
- change the payment and discount modalities for subsequent supplies, even demanding advance payment or the issue of further guarantees.

SHIPMENT AND TRANSPORT

Terms of delivery are agreed upon with the Client; the Client must be promptly notified of any impossibilities in complying with the agreed terms. No claim can be made for direct or indirect damage due to failed or delayed delivery.

When shipment is ex works (EXW, INCOTERMS in force) goods are transported at the risk and peril of the principal until handed over to the courier. When shipment is free at destination, signing of the delivery transport document (DDT) implies an express declaration of the perfect INTEGRITY of the goods, as well as the exact number of packages received. Complaints are considered only if lodged within 30 days of receipt of goods, with verbal or written notice to our Area Representative. In any case, the Purchaser commits himself to accepting the goods even when he considers himself entitled to lodge complaints or exceptions. The request for DIRECT COLLECTION by the Client must be clearly specified on the order. Should any type of special packaging be required, the relative additional costs will be notified, and these will be for the exclusive account of the purchaser.

Should the Purchaser or the carrier designated by him, for reasons not ascribable to ARMONY S.p.A., fail to take delivery of the products, ARMONY S.p.A., with prior notification to the Purchaser, will be entitled to put them into storage, debiting the Purchaser with any and all the relative costs sustained.

JUSTIFIABLE DELAYS

ARMONY S.p.A. will not be held responsible for failing to punctually honour its contractual obligations to the extent in which said non-fulfilment derives, directly or indirectly, from:

- causes not ascribable to Armony S.p.A. and/or causes of force majeure;
- actions (or shortcomings) of the Purchaser, which shall include failure in providing the information and approvals necessary to ARMONY S.p.A. for proceeding with its work and the ensuing supply of the products;
- non compliance with the terms of payment on the part of the Purchaser;
- impossibility of sourcing materials, components or services necessary for performing the work and supplying the products.

Should one of the above hypotheses occur, ARMONY S.p.A. will notify the Purchaser of this together with a quantification of the possible delay, and with the new delivery date. Should the delay by ARMONY S.p.A. be caused by actions or shortcomings of the Purchaser, or by the specific work of other contractors or suppliers of the Purchaser, ARMONY S.p.A. will furthermore be entitled to a fair review of the price.

WARRANTY

Warranty applies to all particulars of the ARMONY S.p.A. price list, to the hinges and sliding elements, excluding specific appliances that are under the direct warranty of the manufacturer. Glass bulbs and fluorescent tubes are not covered by warranty.

The above-mentioned warranty is operative on condition that the products were correctly stored and installed conforming to the instructions contained in the General Catalogue and to the technical charts provided by ARMONY S.p.A., that no repairs, modifications or alterations were carried out without the preventive written authorisation of ARMONY S.p.A. and, furthermore, that the defects detected were not caused by chemical or electrical agents. The Purchaser is obliged to verify the products' conformity and absence of defects within 10 days of receiving the goods.

The warranty is valid from the date of delivery to our distributor.

The warranty covers 5 years both for the cabinets and for the hinges and sliding elements, as well as for all the other products making up the kitchen.

Every piece displaying a manufacturing flaw, confirmed by the distributor and by ARMONY S.p.A. personnel, will be replaced during the 5 years covered by the warranty.

The Purchaser forfeits the right to the warranty should he not allow all reasonable checks requested by ARMONY S.p.A. or should he fail to return the defective products within 10 days from the relative request to do so.

Should the end Purchaser lodge a complaint and before ARMONY S.p.A. is informed, it is in any case the responsibility of the distributor to verify the actual existence of the defect; a defect that must never derive from the incorrect use of the kitchen.

Should the latter possibility be ascertained, the parts to be replaced will be invoiced and paid directly by the distributor who, in turn, will claim refund from the end Purchaser.

Only claims made in writing to the Company will be considered.

In case of faulty parts, ARMONY S.p.A., commits itself to honouring and sustaining:

- the supply and transport of the product replaced by the company at the distributor's stores.
- the expenses involved in returning the defective product to the company from the distributor's store.

All other expenses relative to the replacement are excluded and, particularly, expenses for storage, transportation and delivery to the end Purchaser. The warranty is limited to the replacement of the part in question and excludes any damage and involvement, direct or indirect. Should replacement be impossible, the part must be returned for repair.

The warranty does not cover damages deriving from:

- Wear and tear caused by the normal use of the kitchen.
- Use of solvents.
- Changes in appearance due to differences in wood finishes.
- Changes in colour tones influenced by light or due to range changes.
- Excessive heat.
- Excessive humidity.
- Water infiltrations.
- Infiltrations due to defective joints.

Damages caused by faulty fitting are excluded from the warranty, since ARMONY S.p.A., not being involved in installing the kitchen, cannot guarantee that the product, if not fitted perfectly according to standard, will function well. The warranty is understood to be null and void if instructions given in the use and maintenance manual are disregarded. The manufacturing company provides a manual with every delivery.

RETURNS

No GOODS RETURNS are accepted unless preventively authorised by ARMONY S.p.A. Returns accepted by the seller must be integer, packed and accompanied by a regular transport document; custom-made units lacquered doors and personalised articles cannot be credited unless other specific agreements exist. Returned goods will be credited only after their integrity has been checked and verified: the relevant credit will be passed at the INVOICE PRICE paid on purchasing, with debits raised for any damaged items or depreciated parts. Goods under query, whose return is not economically viable, will remain at the Purchaser's disposal for the uses he will consider opportune.

COMPETENT COURT

These General Conditions and the relative supply contracts will be governed by Italian law.

For any controversy relative to, or in any event connected with the contracts to which these General Conditions apply, the Treviso Magistrate Court is exclusively competent.

In derogation from the above provisions, ARMONY S.p.A. will however be entitled to institute proceedings at the Purchaser's Court.

MULTIPLE FINISHINGS FOR CONTEMPORARY SOLUTIONS

Les revêtements et les finitions évoquent des émotions et stimulent les sens: qu'il s'agisse de décorations, de textures ou de motifs. La recherche, la technologie et les développements aident Armony à produire de nouveaux sentiments tactiles émotionnels sur les surfaces conçues pour la décoration intérieure. C'est l'endroit où vos produits sont nés.

Coverings and finishes evoke emotions and stimulate the senses: whether they are decorations, textures or patterns. Research, technology and developments assist Armony to produce new emotional tactile feelings on surfaces made for interior design. This is the place where your products are born.



CREDITS

IMPRIME / PRINT
Grafiche Antiga (TV)

SEPARATION DES COULEURS / COLOUR SEPARATION
Image vr (VR)

GRAPHIQUE / GRAPHIC DESIGN
Studio Anice (MI)

Imprimé en Italie
Printed in Italy

Armony se réserve d'introduire sans préavis des modifications techniques-constructives sur le produit. Des éventuelles différences de teinte peuvent être dû au processus d'impression.

Armony may introduce without notice any technical and structural changes on the product. Any color differences may be due to the printing process.

